

# UN LUNES BASTANTE MOVIDO

*Aumentan Micros, Subte, Trenes de Larga Distancia, Teléfonos, gas, luz, Taxi y Habrá que Facturar Toda Venta Superior a un Millón de Pesos*

• Inform. pág. 3

## OTRA DENUNCIA POR IRREGULARIDADES EN OBRAS PUBLICAS

*Contra ex Administrador de Vialidad Bonaerense*

• Inform. pág. 2



La excesiva velocidad en una jornada lluviosa desencadenó un violento triple choque en las últimas horas de ayer en la costanera norte. Uno de los vehículos resultó el más dañado, ya que tras el impacto se incendió. Por suerte no hubo que lamentar víctimas. (Información en la página 6).

### CAPELLINI: "VIOLA PUEDE SER EL NUEVO PRESIDENTE"

• Inform. pág. 4

## F-1: GANO PIQUET; "LOLE", 4º

• Inform. pág. 20

### Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO XVIII — BUENOS AIRES, DOMINGO 31 DE AGOSTO DE 1980 — Nº 5.702 — \$ 1.200  
RECARGO VIA AEREAS \$ 50



## OBREROS POLACOS CONQUISTARON TODOS SUS RECLAMOS

¡Triunfo Obrero! Las autoridades polacas aceptaron los peticiones de la clase trabajadora y se levantó la huelga. Lech Walesa, uno de los líderes, en andas. (UPI) (Información página 7).



## LO INCREIBLE EN MORON

PRECIOS IMBATIBLES EN SUS 500 NEGOCIOS ADHERIDOS • LOS DÍAS 2, 3 Y 4 DE SEPTIEMBRE  
BUSQUE EL CIRCULO EN LAS VIDRIERAS Y ENCONTRARA LA OFERTA AUSPICIA: ASOCIACION COMERCIAL E INDUSTRIAL DE MORON



# OTRA GRAVE DENUNCIA

## Irregularidades en la Provincia

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal).—Zanjada la crisis del gabinete bonaerense con la decisión del gobernador Saint Jean de aceptar las renunciaciones del fiscal de Estado y del ministro de Obras Públicas y encarar esta cartera al general Solari, ya no parecen quedar dudas de que los hechos fueron precipitados por la interposición, en sede judicial, de una nueva denuncia sobre la comisión de irregularidades en la adjudicación de trabajos públicos, en las que estarían implicados el ex titular de Vialidad y otros funcionarios renunciados.

Es natural que tratándose de circunstancias tan delicadas, los funcionarios provinciales, incluidos los del área de información pública, se muestren reacios a dar precisiones que vayan más allá de la noticia escueta y precisa sobre las dimisiones y los reemplazos.

Sin embargo, a esta altura de los acontecimientos, es un valor entendido que el doctor Juan Alberto Serra, en su calidad de fiscal de Estado, volvió a presentarse ante la Justicia del Crimen denunciando nuevas irregularidades en la adjudicación de una obra pública por parte de funcionarios de Vialidad Provincial.

Cabe recordar que Serra ya había recurrido a los estrados judiciales el miércoles último, por causa de lo que consideró graves faltas cometidas en la adjudicación de las obras de iluminación del distribuidor de tránsito de acceso a La Plata.

Pero todo había comenzado tiempo atrás cuando el fiscal de Estado denunció esos hechos en el seno del gobierno provincial en una imputación cuyo principal responsable sería el ex administrador de Vialidad, Roberto Agüero Olmos, lo que provocó la reacción del ministro de Obras Públicas.

El general Saint Jean quiso paliar la tensa situación aceptando la renuncia de Agüero Olmos y ordenando la instrucción de un sumario administrativo a cargo del doctor Néstor L. Portas. El laudo gubernamental no satisfizo al fiscal de Estado que se sintió marginado de una investigación que le competía.

Pero los hechos comenzaron a tomar un cariz más crítico a partir del miércoles último, cuando el doctor Juan Alberto Serra radicó ante el juez en lo penal Pedro Soria, una primera denuncia. Es decir, cuando el tema salió de la órbita administrativa en la que se encontraba, para entrar en la judicial.

Entonces, todo comenzó a precipitarse y ya no se ocultó a nadie el clima de tensión que imperaba en todos los sectores de la alta conducción gubernativa en los que se

advertía la presencia de dos grupos claramente definidos a favor y en contra de la actitud del fiscal de Estado.

Nadie puede discutir las facultades legales que asisten al fiscal de Estado para denunciar judicialmente hechos que estime como delictivos. Es evidente entonces que al doctor Serra se le ha cuestionado la falta de "tacto político" al llevar ante un juez, y por consiguiente ante la opinión pública, hechos de tal naturaleza. Y más aún, reiterar su actitud en una segunda denuncia.

La aceptación de las renunciaciones del doctor Serra y del ministro Gorostiza, y más aún la evidencia de una crisis de tal magnitud y por tales causas, ha conmovido a la opinión pública bonaerense. Pero en muchos sectores de ella, hay quienes se preguntan si esta especie de "empate" hace justicia al denunciante de un presunto ilícito tanto como a quien se oponía a la denuncia.

## Como una "Bola de Fuego" fue Avistado un "OVNI" en Varios Barrios de Montevideo

MONTEVIDEO, 31 (EFE).—El objeto volador no identificado visto en forma de "bola de fuego" fue observado desde tres puntos de esta capital bastante distantes entre ellos.

Veinticuatro horas después de que se produjera el fenómeno, los testigos que han declarado ante micrófonos de radio o en las páginas de los periódicos, con sus coincidencias, obligan a creer que, en esta ocasión, no se trata de un producto de la imaginación.

Según Sergio Emilio Román, un muchacho de 14 años, cuando alrededor de las 19.30 (22.30 GMT) jugaba con sus amigos un partido de fútbol en los fondos del asilo Pineiro del Campo, vio —y sus compañeros lo confirmaron— una bola de fuego que se desplazaba lentamente y que se perdió tras los árboles del asilo. Calculó el joven que no estaba a más de 20 metros de altura y que su tamaño era como el de un balón de fútbol.

Cerca de este muchacho se encontraba el niño José Enrique Estévez que aseguró haber visto la misma bola, primero paralela al suelo y luego precipitándose repentinamente contra la parte posterior de los árboles. Corrieron hacia el lugar y no encontraron nada.

Pero la visión no solo fue de jóvenes, pues en el mismo lugar se encontraba Alba Casallo, de 45 años, quien también vio la bola roja: "al principio creí oíjlo—que era un avión, pero no hacía ruido y además la luz era mayor que la de las bombillas de señales que llevan".

A la misma hora, María Angélica Moreno de Ramírez, que vive en la calle 18 de Julio, arteria principal del centro de la ciudad, vio la misma bola de fuego oscilando lentamente y luego cruzando entre dos edificios, para perderse en forma ascendente hacia el norte.

Desde el mismo balcón, Alicia Gainza vio algo que cuenta con más detalles, pues para ella "era de color rojo intenso y tenía forma de termo, colgándole por la parte de abajo lenguas de fuego, al ir ascendiendo, fue disminuyendo hasta quedar, al final, convertido en un punto, tras lo cual desapareció" y añade que "hubo un momento en que parecía que iba a posarse sobre un edificio próximo".

Los testigos, desde el tercer observatorio, vieron la bola desde las inmediaciones del Palacio Legislativo y coinciden con la hora. Diva Futen relata su visión así: "era una luz muy fuerte, de un color fucsia, que se movía hacia la derecha de mi ventana que está orientada al este. Su marcha era muy lenta. A los pocos segundos se fue perdiendo y apagando hasta que quedó solo una estela de humo".

Como en todos los casos similares, las especulaciones son muchas.



## PRESENTO SU LIBRO EL DOCTOR RENE FAVALORO

El prestigioso cardiocirujano René Favaloro efectuó en la víspera la presentación de su libro "Recuerdos de un médico rural", volumen de 158 páginas que, según su autor, está destinado a reconocer la benemérita labor de quienes se desempeñan en ese medio, persiguiendo la publicación, a la vez, un alto objetivo social.

Referente a este último aspecto se aclaró que la recaudación de la venta de la edición será aportada para la financiación del Instituto de Cardiología de la Fundación Favaloro. En lo que respecta a la obra en sí, manifestó el doctor Favaloro que el libro no tiene pretensiones literarias, sino que simplemente refleja una "necesidad espiritual".

En la presentación del libro, la que se concretó en la sede de la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines, el doctor Favaloro se extendió sobre sus páginas, señalando que en ellas rememora las experiencias que le tocaban vivir cuando se desempeñó como médico rural en la localidad pampeana de Jacinto Aráuz entre los años 1950 y 1962.

"En esos 12 años—abundó Favaloro—que fueron los más importantes de mi vida, pude completar mi formación luego de haberme recibido en la Universidad Nacional de La Plata en 1949". Además, el flamante libro recopila recuerdos rurales y pasajes de los múltiples viajes por el mundo efectuados por el cardiocirujano.

Finalmente, la presentación del libro sirvió para destacar que la edición de la presente obra fue costada mediante los aportes de socios y trabajadores de la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas.

### ARIJADO DE PINKY

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal).—La conocida y popular Pinky aceptó ser la madrina de Juan Pablo, uno de los cuatrillizos Arnau, que nacieron en esta ciudad.

Lidia Satragno presentó primero en su programa televisivo una nota realizada aquí por una enviada especial, en el transcurso de la cual la madre de los cuatrillizos, Aída Esther Arnau, le solicitó a la popular animadora que fuera la madrina de Juan Pablo.

## ZAZPE: "EL CONGRESO MARIANO APUNTA A UNA EVANGELIZACIÓN DEL PUEBLO"

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal).—El arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe, exaltó hoy la importancia del Congreso Mariano Nacional a realizarse en octubre próximo en Mendoza y afirmó que el mismo apuntará "a una renovada evangelización del pueblo cristiano, es decir a una fe que ilumine, penetre y anime a todos los sectores de la vida nacional, tanto en las dimensiones individuales, familiares y sociales".

El prelado se refirió al Año Mariano Internacional durante la habitual charla dominical que propala una emisora de esta capital.

Explicó que el lema del Congreso "A Cristo por María" se debe a que "Cristo es el salvador, el mediador y redentor y María es

la primera criatura que se ha beneficiado de esa salvación, mediación y redención".

Por otra parte opinó que "el Congreso no debería suscitar reservas en los hermanos separados respecto del camino ecuménico que estamos recorriendo en orden a lo requerido por Cristo en la última cena".

Agregó que "los desbordes o incorrecciones interpretaciones sobre María deben ser clarificados y corregidos para que, reteniendo Cristo su condición de principio y fin, camino, verdad y vida, María retenga el suyo sin alterar la letra y el espíritu de los Santos Libros y de la primitiva tradición del cristianismo".

Sostuvo asimismo que si la citada reunión en Mendoza no intentará un "objetivo evangelizador, carecería de razón".

## Polémica de un Municipio y Empresarios

BAHIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal).—Se ha originado una polémica entre las autoridades comunales de esta ciudad y representantes de la firma Nadir S.A., en torno de la construcción de un complejo habitacional de 2.500 viviendas.

La municipalidad bahiense negó autorización a la empresa para erigir las unidades en razón de que los terrenos no se hallan en la zona prevista en el plan de desarrollo urbano. Por su parte, la firma sostuvo que la idea de

levantar una "ciudad jardín" fue expuesta ante el gobierno provincial, que le dio una acogida favorable. Posteriormente, NADIR S.A. elevó los antecedentes a la comuna bahiense para que autorizara la construcción.

El plan—indicó la empresa—contempla, además de las viviendas, la instalación de servicios esenciales como luz, gas y agua. Por otra parte, toda la concepción del núcleo habitacional está relacionada con la demanda habitacional que plantea la

puesta en marcha del complejo petroquímico Bahía Blanca.

Sin embargo, la municipalidad sostuvo que "no es posible aceptar un proyecto que, específicamente, está en contra de lo que establece el plan regulador, de modo que si se inician excepciones, dicho plan de nada servir".

NADIR S.A. hizo saber, por último, que ha solicitado a la comuna local la reconsideración de su negativa.

## COMODORO: CERRO UNA PLANTA DE CINCO

COMODORO RIVADAVIA, 31 (De nuestro corresponsal).—La Compañía Metalúrgica austral, que el pasado 20 de agosto anunció el cierre definitivo de su planta de fabricación de cine en esta ciudad, inició ahora el envío de telegramas de despedido a su personal.

Los accionistas de la empresa, de la cual el Estado posee el 43% del paquete accionario, tomaron la decisión en razón de "la ajustada situación financiera y las desa-

lentadoras perspectivas futuras".

Las notificaciones se hicieron con un mes de preaviso para el personal con menos de cinco años de antigüedad y de dos meses para aquellos que superan ese lapso.

En la antevisera arribó a esta ciudad el gerente general de la compañía, ingeniero Ricardo Vignolo, quien trató con el personal jerárquico el sistema de liquidación de los haberes a los 210 empleados que serán indemnizados por el cierre de la fábrica.

## EN SOLO 3 MESES

Ud. podrá capacitarse y obtener un título avalado por ESCUELAS LEICESTER. Ud. elige:

- PLOMERIA • GAS • INSTALACIONES ELECTRICAS
- CARBURACION • AFINACION • ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA DEL AUTOMOVIL • SOLDADURA ELECTRICA • REFRIGERACION • BOBINADO
- SERVICE • ARTEFACTOS ELECTRODOMESTICOS
- CERRAJERIA • TORNERIA

• TV COLOR (exclusivo para técnicos) • ULTIMOS CURSOS DEL AÑO CON PLAN SOCIAL PROMOCIONAL

CABALLITO: Yerbal 133

BELGRANO: Cabildo 3127  
LINIERS: R. L. Faigón 7115  
LANUS: H. Yrigoyen 4156  
MERLO: Rivadavia 25728  
SAN MIGUEL: Sarmiento 1364  
ZARATE: Págoa esq. Gral. Paz  
MORON: Sarmiento 933

SAN JUSTO: H. Yrigoyen 2589  
SAN MARTIN: Belgrano 3376  
SAN FERNANDO: Construcción 33  
FCIO. VARELA: Av. San Martín 363  
BOLDOGNE: Av. Rolón 2165 (Galería)  
TEMPERLEY: Av. Alte. Brown 3327  
LUJAN: San Martín 1057

**ESCUELAS LEICESTER**

**ACADEMIAS MUNRO**  
Profesional - Comerciant  
Dr. Gral. S. Bagaría 2338  
Frente a Estación Munro



# RIGEN DESDE LA CERO HORA LAS NUEVAS TARIFAS AUMENTOS: "A PONERSE"

A mes nuevo, tarifas nuevas. A la 0 hora, cuando se inicie el primer minuto del primer día de setiembre comenzarán a regir todos los aumentos dispuestos en distintos servicios públicos, según los anuncios que se fueron sucediendo a partir de la semana pasada. Casi no queda nada que no haya sufrido el embate de algún "reajuste": transporte, gas, electricidad, teléfonos, obras sanitarias.

## ● LOS TRANSPORTES

Desde el primer servicio de la mañana, el cospel de subterráneo se expondrá a 550 pesos, en lugar de los 500 actuales.

Las distintas líneas de micros y colectivos, en el distrito federal, pasarán a cobrar un boleto mínimo de 550 pesos para las dos

primeras secciones, o sea hasta 6 kilómetros, cuando hasta hoy por ese precio se puede viajar 12 kilómetros. A partir de la medianoche, quien tenga que trasladarse hasta 12 kilómetros deberá pagar 600 pesos.

En las líneas suburbanas del grupo I, el boleto mínimo será de 600 pesos y el máximo de 1.500; y en las del grupo II, el mínimo se elevará a 1.200 pesos y la base de pasajero-kilómetro pasará a ser de 63,55 pesos.

En jurisdicción de la provincia de Buenos Aires también habrá aumento en la tarifa de los colectivos, con un boleto mínimo de 550 pesos hasta 3 kilómetros, y de 1.500 hasta 51 kilómetros. Para los partidos de La Plata, Berisso y Ensenada, el mínimo será de 550 pesos y el máximo de 1.500 por hasta

30 kilómetros. La tarifa nocturna única fue fijada en 1.100 pesos.

Por su parte, los trenes de pasajeros de larga distancia tendrán desde mañana un incremento de 4,3%.

En cuando a los taxis, la bajada de bandera será de 2.600 pesos, y por cada 250 metros de recorrido caerá una ficha de 300 pesos.

## ● TELEFONOS Y OSN

Las prestaciones a cargo de ENTEL experimentarán un ajuste promedio del 7%, en lo que respecta a los abonos telefónicos de setiembre. Las comunicaciones internacionales con Paraguay y Uruguay también registrarán variaciones, según las características del servicio requerido.

Los abonos de Obras Sanitarias de la Nación, correspondientes al 6º bimestre se verán incrementadas en un 10,25% en Capital Federal y Gran Buenos Aires. En el interior del país el aumento es más severo, de un 12% a un 35% según las zonas.

## ● TAMBIEN ENERGIA

Con excepción de los combustibles líquidos, que seguramente serán aumentados el martes, a partir de mañana se elevan los precios de los elementos energéticos.

En resumen, los "reajustes" en electricidad, gas, carbón y combustibles para usinas, suponen un aumento promedio del 5%, y de esa misma magnitud se estima que será el de la nafta.

# BOLETA A TODO EL MUNDO

Mañana entrará en vigencia la resolución 2.253 de la Dirección General Impositiva por la cual se determina que los comerciantes minoristas deberán emitir facturas o "tickets" por toda venta superior a los 10.000 pesos y contabilizar todas las operaciones comerciales, cualquiera sea su monto.

Es precisamente este nuevo ordenamiento fiscal el que ha motivado el conflictivo panorama que presenta el gremio de los almaceneros y las dispares actitudes que han asumido algunas de sus entidades representativas.

Como lo ha venido informando CRONICA, los almaceneros estiman unánimemente que la resolución 2.253 es casi de cumplimiento imposible en su ramo, ya que los obligaría a la adquisición de costosas máquinas registradoras y a la contratación de profesionales contables para llevar sus libros, gastos que la mayoría de ellos no se encuentran en condiciones de afrontar.

## ● Mañana se Facturará Todo ● Divergencia de Almaceneros

Para decidir la forma de enfrentar el tema, es que se reunió en la víspera en la ciudad de Paraná la asamblea de la Asociación de Federaciones Almaceneras de la República Argentina, en la que la delegación de la provincia de Buenos Aires propuso realizar un paro general de actividades los días 8 y 9 de setiembre, tal como lo tiene resuelto en su jurisdicción.

Pero el cónclave, con los votos mayoritarios de las federaciones de Entre Ríos, Córdoba, Mendoza, San Luis, Formosa, Santa Fe, La Pampa y Capital Federal decidió continuar las tratativas con las autoridades hasta el 21 de setiembre y no avalar ninguna medida de fuerza, lo que motivó el retiro de los representantes de Buenos Aires

que confirmaron que en esa provincia se cumplirá con el cierre dispuesto para el 8 y 9 de setiembre.

Las deliberaciones de Paraná se vieron perturbadas por una falsa denuncia alertando sobre la colocación de una bomba en el recinto, y por el ataque cardíaco sufrido por un representante de Buenos Aires, aunque trascendió que su estado no es grave.

Los observadores estimaron que en la decisión mayoritaria adoptada deben haber pesado las declaraciones del ministro de Trabajo, general Llamil Reston, en el sentido de que los responsables del paro podrían ser sancionados con las penas dispuestas en la ley 21.400 de Seguridad Industrial.

La resolución de la AFARA advierte que, si al 21 de setiembre no han sido atendidos sus reclamos, "los almaceneros minoristas dispondrán paros de protesta"

## Santa Rosa se Portó Como los Dioses

### Truenos, Rayos y Centellas en el día de la Celebración

"La tormenta de Santa Rosa debe ser lo único que no falla en este país", dijo alguien ayer y, si bien pareció un poco exagerado, no estuvo muy lejos de la verdad. La tormenta de Santa Rosa llegó como se la esperaba y por la tarde se abatió con su mayor esplendor de lluvia, uniéndose como siempre todo tipo de soledades.

Su inexorable demostró una vez más que es una realidad científica por sobre la fantasía mítica, y que la imaginación popular ligó una circunstancia meteorológica con un nombre religioso, sin que por ello deje de tener seriedad este fenómeno cíclico.

El fenómeno-choque de dos masas de aire provenientes del golfo de Santa Catalina, en Brasil, y de Puerto Montt, Chile, en el término del invierno—trae habitualmente tormentas, viento y lluvia; y fue visible en un lejano día en que se conmemoraba el tercer aniversario de la muerte de Isabel

Flores, más conocida como Santa Rosa de Lima. De allí la ligazón entre la realidad científica y el recuerdo perpetuo de la primera santa de América.

Al margen de supersticiones, conviene aclarar que el fenómeno climático alguna vez puede ser no puntual, pero que casi siempre lo es. Lo que no deja de ser interesante y lleva a creer en algo casi siempre cierto: una necesidad ineludible para cualquier ser humano que se precie, en este insoslayable tembladeral que es la vida en estos tiempos.

Como esta vez la lluvia llegó justa en el día señalado, nada quedó sin cumplirse. Hubo celebraciones, se concretaron las promesas y los paraguas que portaron los fieles en Buenos Aires sirvieron para algo más que lucir un elemento molesto entre las manos.

Y como siempre, la Santa de Lima unió a los que estaban solos...

## ILLIA DIJO QUE HABRA 'SALIDA DEMOCRATICA'

BOGOTÁ, 31 (EFE).— El ex presidente argentino, Arturo Illia, confió el sábado en Bogotá en que su país tendrá una salida a la democracia, "pero, para ello, tendremos que esperar un poco", dijo ayer.

El ex mandatario argentino, quien asiste aquí al Parlamento Andino, expresó que "creemos que vamos a tener salida a la democracia aunque tengamos que esperar un tiempo".

"Pero ese tiempo de espera no va a significar en modo alguno que el pueblo, la mayoría genuinamente democrática y auténticamente democrática, no logre restablecer la democracia", agregó.

Sobre la situación de los derechos humanos en su país dijo que este es un tema que ha sido largamente debatido a nivel nacional e internacional.

"Nosotros desde el punto de vista democrático hemos defendido los derechos humanos", aseguró.

"Y, creo, que en alguna medida han sido lesionados estos derechos en Argentina", sostuvo en declaraciones a la agencia EFE.

## 'ARGENTINOS FLOR': PRESOS EN PARAGUAY

ASUNCION, 31 (AFP).— La policía de investigaciones de Asunción logró desbaratar una banda de ladrones argentinos que operaba en la capital paraguaya, arrestando a dos de sus componentes.

● ARGENTINOS  
La policía identificó a

éstos como los argentinos Jorge Raúl Maldonado y Saul Oscar Martínez, el primero de 26 años y el segundo de 25.

Otros tres ladrones argentinos, según la policía de Asunción, se hallan prófugos y están identificados como Aldo Fernández, 22

años, oriundo de Corrientes, Juan Carlos Elizondo, de 27 y las mujeres Delia Furee y Ana Elizondo, ambas de Córdoba, pero con residencia en Rosario.

## ● JOYERIAS

Los ladrones habían asaltado y robado por lo menos dos joyerías de Asunción. La policía dijo que se recuperó de los dos detenidos, el 80% de los relojes robados en sus correrías por Asunción y otros lugares de este país.

## OPORTUNIDAD PERMANENTE

Shettin	\$ 20.00
Pura Lana	\$ 22.00
Merino	\$ 22.00
Tipo Brenner	\$ 25.00

Primera Calidad. Tr.: Comerciantes y Revendedores  
DARWIN 1134  
(Juan B. Justo al 2000)

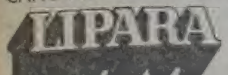
## OFERTAS AL GREMIO.

CAÑO GALVANIZADO DE 13 mm. 1era.	\$ 3.788.-
CODO GALVANIZADO DE 13 mm. HH	\$ 619.-
PLOMO APROBADO - Rollos y/o tir. aprob.	\$ 3.519.-
SOLDADURA 33% aprobada	\$ 21.344.-
CAÑO HIDROBRONZ DECKER DE 13 mm.	\$ 7.166.-
LLAVE GAS CON CAMPANA 13 mm. FV	\$ 10.098.-
CAÑO H" F" TAMEI 100 X 2,80 mm.	\$ 89.826.-

Estos precios incluyen I.V.A.

J. B. Alberdi 3728 - Capital

Tel.: 67-0553



# CASACOLOR

## LA IDEA GENIAL DE VIVIENDAS

# CAMBERLEY

Usted ahora podrá elegir el color de techo, paredes y frentes  
A SU GUSTO! Y SIN QUE LE CUESTE MAS!  
SIEMPRE LAS CUOTAS SON MAS BAJAS QUE UN ALQUILER.

<p>Mod. MAR del PLATA 023 Frente de piedra, salpicado, agua fría y caliente, instalación eléctrica, ventana con reja.</p> <p>28 CUOTAS DE <b>\$ 255.000.-</b> Y ANTICIPO</p> <p><small>CONTADO \$ 1.100.000.-</small></p>	<p>Mod. AMERICANO 026</p> <p>Anticipo <b>\$ 323.000.-</b> y cuotas más bajas que un alquiler</p> <p><small>CONTADO \$ 5.780.000.-</small></p> <p>CONSTITUCION: SALTA 1423 POMPEYA: ALFAMPUENTE 860 LINIERS: CARHUE 83 1º piso AV. LANER: AV. MITRE 162 Y AV. PAVON 550</p>	<p>Mod. STANDARD 015 28 cuotas de <b>\$ 99.000.-</b> Y ANTICIPO</p> <p><small>CONTADO \$ 3.360.000.-</small></p> <p>LA PLATA: DIAGONAL 80 Nº 626 BERAZATEGUI: AV. 14 ESQ. MITRE S. F. SOLANO: CNO. GRAL. BELGRANO y 844 MORON: SALTA 26</p>
---	--	---



# "VIOLA TIENE PRESTIGIO"

## Capellini: "Podría ser Presidente"

### Medio Comodoro Rivadavia se Quedó sin Teléfonos

COMODORO RIVADAVIA, 31 De nuestro corresponsal.— Más de 1.500 teléfonos permanecen inoperantes en esta ciudad a raíz de la rotura de un manojo troncal de la empresa Entel. El desperfecto que causa una serie de inconvenientes a los numerosos usuarios, según se informó, se produjo cuando una máquina vial que efectuaba trabajos de excavación en un sector céntrico de la ciudad cortó el cable.

De acuerdo con el informe emanado de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, el hecho se produjo a las 16 de la antevíspera, dejando sin comunicación prácticamente a todo el radio céntrico de la ciudad.

La avería del cable troncal, se explicó, causa mayores problemas en razón de pertenecer al mismo la mayoría de los aparatos de comercios, bancos, policía, correos y telecomunicaciones y otras dependencias de vital importancia. Se dijo, además, que los teléfonos inoperantes representan aproximadamente el 50% de las líneas existentes en Comodoro Rivadavia.

LAGUNA PAIVA, Santa Fe, 31 (De nuestro corresponsal).— "El general Viola puede ser, sin duda, presidente pero todas son especulaciones", dijo el brigadier mayor Jesús Orlando Capellini, comandante de Operaciones Aéreas, durante su visita a esta ciudad donde asistió a los actos centrales del "Día Nacional del Ferrovial".

El brigadier Capellini, ratificó que el sucesor del teniente general Jorge Rafael Videla en marzo de 1981, será conocido una vez que la Junta Militar decida quién será el encargado de ejercer la primera magistratura de la Nación, en el próximo período presidencial.

Expresó que el teniente general Roberto Eduardo Viola es un "hombre de prestigio, conocido por todos ustedes, con una gran trayectoria".

Al preguntársele sobre el sucesor del vicealmirante (RE) Jorge Aníbal Desimoni, como gobernador de Santa Fe, si sería el almirante Jorge Cheva-

lier, puntualizó que "lo que ocurre en la provincia, es lo mismo que lo que pasa en el ámbito nacional. Hablar de lo que se ha dado en llamar el cuarto hombre, es perjudicial para el país y para el Proceso".

Al referirse a la política económica del doctor José Alfredo Martínez de Hoz, sostuvo que "más allá de marzo de 1981 puede haber algún cambio en cuanto a la instrumentación de la política en esta área, pero las pautas y lineamientos, esto es el fondo de la cuestión, proseguirán en el próximo período presidencial".

#### ● LA JUNTA

El análisis por parte de la Junta Militar, de la designación del nuevo Presidente de la Nación, que deberá asumir sus funciones a partir de marzo de 1981 hasta 1984, signa la importancia institucional de la semana que se inicia hoy.

Si bien la mecánica para la adopción de tan importante decisión está

prevista en los Documentos Básicos del Proceso de Reorganización Nacional, la circunstancia de que cada una de las tres fuerzas deba presentar dos o tres candidatos, sin que obligatoriamente éstos pertenezcan a las filas del arma que los propone, ha creado un verdadero estado de especulaciones en la opinión pública en general.

El tratamiento del tema debe dejar de lado todo tipo de valoración y encuadrarse en el marco castrense-institucional antes referido. El mismo, además de prever la forma de elección, contempla también el fondo del asunto, toda vez que articula cuál ha de ser el procedimiento que deberá funcionar en caso de no lograrse la unanimidad en el momento de decidir los integrantes de la Junta Militar. Ante tal eventualidad será la misma Junta quien deberá establecer el sistema para salir de el "impasse" en un lapso no mayor de 30 días.

## CONTROVERSIAS

### Los Industriales, Enfrentados

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal).— La Federación de la Industria de la Provincia de Santa Fe dispuso festejar el 2 de setiembre el Día de la Industria, en abierta oposición a otras entidades del sector que resolvieron no celebrar el acontecimiento ante las dificultades que padecen actualmente los industriales.

La información la brindó el presidente de la Federación, Marcelo Martín, quien dijo que "un acto de tal trascendencia no debe ser afectado por situaciones coyunturales".

Pese a ello—expresó—las críticas del sector a algunas resoluciones

dispuestas por el equipo económico nacional, entre ellas "la demora en aplicar las medidas anunciadas el 10 de julio pasado".

Asimismo abogó "para que el Estado Nacional ponga a sus empresas dentro de las mismas reglas de juego impuestas a la actividad privada".

Por último dijo que el 2 de setiembre, a las 11, se descubrirá una placa en la piedra fundamental del busto a Carlos Pellegrini a erigirse en esta ciudad y que, por la noche, en Santa Fe, se servirá una cena a la que asistirá el gobernador, vicealmirante Jorge Desimoni.

## LLUEVEN CRITICAS A MARTINEZ DE HOZ

Desde diversas tribunas del interior del país, economistas y dirigentes políticos nacionales han formulado duras críticas a la conducción económica y réplicas tajantes al último discurso de Martínez de Hoz en la Bolsa de Comercio.

En la Asociación de Empleados de Comercio de Bahía Blanca, el ex ministro Aldo Ferrer dijo que el plan económico es "un intento destinado al fracaso, porque la Argentina es demasiado grande para una política tan chica". No hay lugar en el mundo—agregó—"para una Argentina simplificada, achicada y sin base industrial". Interrogado sobre la afirmación lanzada por Martínez de Hoz de que ha encontrado "consenso" para su línea económica, replicó: "Me parece que el ministro no lee los diarios a, simplemente, no posee la información adecuada". Expresó por último que la conducción económica "refleja más que nada una mentalidad del país del pasado, fuera de época con la realidad del presente, que necesita una política de pleno

desarrollo de las economías regionales, de su base industrial y de su producción agropecuaria en la zona pampeana".

#### ● OTRO QUE FUE MINISTRO

Otro ex ministro de Economía, el radical Juan Carlos Pugliese, habló anoche ante la Asociación de Dirigentes de Ventas y Comercialización de la ciudad de Santa Fe. Con referencia al cierre de la planta de tractores Fiat de Sauce Viejo y varias empresas de maquinaria agrícola como Bernardin y Vassalli, dijo que sus problemas económicos derivan de la baja rentabilidad agropecuaria y de una paridad cambiaria "que tiene un desfasaje del 90% sobre los costos externos". Respecto de lo afirmado por Martínez de Hoz de que sus críticos son "economistas teorizantes", dijo que es el ministro "quien actúa con un modelo ideal y no con la realidad del país".

## Adhesiones en Capital al Partido Nacional de Centro

Durante un plenario realizado anoche en el Hotel Savoy, un centenar de dirigentes porteños dejó constituida la Junta Promotora del Partido Nacional de Centro de la Capital Federal. Resolvieron también adherir a la organización que, con el mismo nombre, se está constituyendo en el orden nacional, cuya Junta Promotora preside el ingeniero Alberto Constantini e integran los doctores Pablo González Bergés y Alfredo Yofre Pizarro.

Observadores políticos estiman que este intento de constituir un Partido Conservador en el orden nacional se diferencia del esfuerzo paralelo de la Fuerza Federalista Popular por el hecho de que esta última tiene una posición muy próxima al actual gobierno en tanto el Partido Nacional de Centro tiende a adoptar cierta distancia crítica, tanto en el orden político como en el económico.

Presidió el plenario centrista Luis Montenegro, quien enfatizó el propósito de "vertebrar un partido nacional, no una federación de partidos, ni una alianza

## CASO BEAGLE: SE VINCULA AL VIAJE DE CAVANDOLI

Inocultables expectativas provocó ayer entre los periodistas destacados en el aeropuerto internacional de Ezeiza, el imprevisto viaje hacia Roma que emprendió el subsecretario de Relaciones Exteriores, comodoro Carlos Cavandoli, infringiéndose que el mismo está vinculado a la mediación papal en el conflicto limítrofe austral con Chile.

La partida de Cavandoli se produjo ayer poco después de que informaciones periodísticas provenientes del exterior aseguraran que el Papa había convocado a las delegaciones de la Argentina y Chile a una reunión conjunta, prevista para la segunda semana de setiembre próximo, con el fin de encontrar una rápida solución al diferendo de límites.

Según expresaron después los periodistas destacados en Ezeiza, la presencia de Cavandoli fue advertida fortuitamente negándose el funcio-

nario a brindar cualquier tipo de información al ser consultado.

Otra versión señala que luego de las gestiones en Roma, el subsecretario de Relaciones Exteriores viajará a Chipre para mantener allí una reunión con los embajadores argentinos en todos los países del Medio Oriente y el mundo árabe.

#### ● LA OCUPACION DEL BEAGLE

El ministro de Bienestar Social, contralmirante Jorge Fraga, al disertar en Mar del Plata en el conclave del Círculo de Defensa Nacional, se refirió también a la situación limítrofe, expresando que "mientras nosotros pensamos durante nueve meses si íbamos a declarar la nulidad o no del fallo arbitral que irregularmente benefició en 1978 a Chile, sus militares continuaron ocupando zonas en cuestión, establecieron puntos de vigilancia, nombraron alcalde de mar y

mediante decreto establecieron una línea de base recta para, a partir de allí, contar las 200 millas".

"Todo eso—agregó Fraga—es una realidad y debe servirnos para abrir los ojos y abrirnos a nuestros jóvenes, que aún ignoran lo que allí verdaderamente ocurre y la importancia que tiene el mar como polo de desarrollo del país todo".

Por último, afirmó: "El conflicto con Chile está en las mejores manos y tenemos la profunda esperanza de que se llegue a una solución justa".

#### ● ARREGLO PARA ESTE AÑO

El rector de la Universidad Católica Argentina, monseñor Octavio Dersal, también partió ayer a Roma—donde "participaré de un congreso internacional de filosofía de Santo Tomás"—expresando su convencimiento de que "esto del Beagle quedará arreglado este año".



### MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA

SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA  
COMUNICADO A LOS VECINOS DE SAN JUSTO BENEFICIADOS CON PAVIMENTOS:  
Se comunica a los vecinos frentistas o condóminos de las calles:

JOSE INDART entre Rincón y Enxada  
HERNANDARIAS entre Iraia y Sargento Cabral  
ALCORTA entre Hernandarias y Mazza  
LIB. GRAL. SAN MARTIN entre Pampa y Rca. Oriental del Uruguay.  
LIB. GRAL. SAN MARTIN entre Pampa y Sarratea  
GRAL. SAN MARTIN entre Sarratea y Carrasco  
LIB. GRAL. SAN MARTIN entre Carrasco y Pasteur  
MARMOL entre Arleta y Almaguer  
MARMOL entre Rca. de Chile y Rivera Indarte.

de la ciudad de SAN JUSTO deberán apersonarse antes del 5 DE SETIEMBRE DE 1980 en la Dirección de Rentas—Almaguer 3050—San Justo, munidos del recibo de la 2da. cuota abonada del año 1979, de la Tasa de Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública, para suscribir el plan de pago de las obras de pavimentación ejecutadas en dichas calles:

CONTADO: 15% de descuento. CUOTAS: de 5 a 30

Vencido el plazo establecido se perderán los beneficios enumerados en la ORDENANZA N° 7340.



### MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA

SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA  
COMUNICADO A LOS VECINOS DE SAN JUSTO BENEFICIADOS CON PAVIMENTOS:

Se comunica a los vecinos frentistas o condóminos de las calles:  
PERIBEBUY entre Pedro León Gallo y Guatemala  
AGUSTIN DE VEDIA entre Ambrosetti y Pedro León Gallo

de la ciudad de SAN JUSTO deberán apersonarse antes del 30 DE SETIEMBRE DE 1980 en la Dirección de Rentas—Almaguer 3050—San Justo, munidos del recibo de la 2da. cuota abonada del año en curso de la Tasa de Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública, para suscribir el plan de pago de las obras de pavimentación ejecutadas en dichas calles:

CONTADO: 15% de descuento. CUOTAS: de 5 a 30.

Vencido el plazo establecido se perderán los beneficios enumerados en la ORDENANZA N° 7353.



### MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA

SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA  
COMUNICADO A LOS VECINOS DE VILLA LUZURIAQA BENEFICIADOS CON LA RED CLOACAL:  
Se comunica a los vecinos frentistas o condóminos del área comprendida entre las calles:

LA PAZ ambas veredas  
AVDA. KENNEDY de LA PAZ a AMERICA (ambas veredas)  
AVDA. KENNEDY de AMERICA a CARABOBO (vereda Nor-Este)  
CARABOBO ambas veredas  
RINCON vereda 9.0.

de la localidad de VILLA LUZURIAQA deberán apersonarse antes del 22 DE SETIEMBRE DE 1980, en la Dirección de Rentas—Almaguer 3050—San Justo, munidos del recibo de la 2da. cuota abonada del año en curso de la Tasa de Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública, para suscribir el plan de pago de las obras de la red cloacal ejecutadas en dichas calles.

CONTADO: 18% de descuento CUOTAS: de 5 a 30  
Vencido el plazo establecido se perderán los beneficios enumerados en la ORDENANZA N° 7347



# ind. arg. ○ INDUSTRIA ARGENTINA?

La única manera de saber lo bien o lo mal que estamos, es comparándonos.

Entonces es necesario analizar el mundo en que vivimos, para luego detenernos a mirar la Argentina que tenemos.

Sabemos cuál es nuestro objetivo: aumentar el nivel y la calidad de vida. Aumentar el salario real.

Dejar de ser ind. arg. (abreviada y en minúscula) para pasar a ser INDUSTRIA ARGENTINA, con todas las letras y en MAYÚSCULA.

Pero, ¿lo estamos logrando? ¿Por qué no miramos qué pasa en otros países?

## SITUACION ECONOMICA MUNDIAL

En todas partes del mundo, el estancamiento, la inflación y la desocupación son realmente preocupantes.

El estancamiento se da en todos los órdenes, aunque en forma más marcada en industrias como la siderúrgica, la petroquímica, la pesquera, etc.

¿Por qué los argentinos parecemos ignorar esta situación?

¿Por qué rara vez relacionamos el desenvolvimiento de la economía argentina con las dificultades internacionales?

¿Por qué nos tiene que ir tan bien en ciertos aspectos, cuando a todos les va mal? ... ¿Y nos va tan mal?

## INFLACION

En todo el mundo la inflación está subiendo a pasos agigantados. En la Argentina baja.

A principios de Septiembre del año anterior, nadie hubiera pensado que en los siguientes diez meses el país podría vivir con tasas de inflación bastante menores al 100%. Pero lo logramos. Entre todos. Y la continuidad nos permitirá reducirla muchísimo más.

La baja de la inflación nos ubica en el mundo, como un país serio. Un país confiable. Un país que merece crédito.

## TECNOLOGIA

El récord de importaciones de bienes de capital, significa para nuestra industria -y para nuestro país- un enorme avance tecnológico.

En el primer cuatrimestre de 1979, fueron de 676 millones de dólares.

En el mismo período de este año (1980), alcanzaron los 1.260,5 millones de dólares. Esto representa un incremento del 86,46%.

En nuestro país, los bienes de capital no producidos localmente, no pagan aranceles. Tampoco pagan las materias primas o elementos necesarios para la industria de exportación (Régimen de Admisión Temporal).

## DESOCUPACION

¿Pueden andar mal las cosas en un país donde prácticamente no existe desocupación?

En la Argentina la industria está produciendo porque hay consumo.

Hay consumo porque hay con qué. Y hay con qué porque no hay desempleo. ¿Quiere ver lo que pasa en otros países? Fíjese:

Desocupación en los principales países del mundo.

Nº	País	Tasa de desocupación
1	Chile	12,2
2	España	9,4
3	Bélgica	9,1
4	Uruguay	8,1
5	México	8,0
6	Canadá	7,8
7	Gran Bretaña	7,8
8	U.S.A.	7,8
9	Brasil	7,0
10	Italia	7,0
11	Francia	6,4
12	Dinamarca	6,3
13	Promedio Comunidad Económica Europea	6,1
14	Holanda	4,8
15	Alemania	3,7
16	ARGENTINA	2,0
17	Japón	1,9

## EL MERCADO

Hay quienes dicen que somos pocos y por eso tenemos un mercado chico. Un mercado chico y cerrado, sólo permite una producción limitada.

Y por eso piden protección.

¿Debemos resignarnos a un bajo nivel de vida?

Volvamos a comparar. Hay varios países desarrollados con menos población que la nuestra: Australia, Bélgica, Canadá, Suecia, etc. Y compiten internacionalmente, en un pie de igualdad.

No se puede pretender un mercado amplio y dinámico si los productos no compiten y resultan caros.

La APERTURA ECONOMICA irá logrando -gradualmente- el objetivo trazado: fortificar nuestra industria, para mejorar el nivel de vida de la población.

Sí. Todos queremos una INDUSTRIA ARGENTINA -en mayúscula- porque hace al desarrollo y a la grandeza de nuestro país.

Un país, que a pesar de sus problemas, viene pisando fuerte.

Si logramos una INDUSTRIA que camine, tendremos una ARGENTINA en mayúscula.

**Sí, ↑  
Argentina  
camina!**



# "DULCES" PIRATAS DEL ASFALTO

**LA PLATA, 31** (De nuestro corresponsal).— Una activa gavilla compuesta por varios delincuentes, especializada en asaltar a camioneros que transportaban bolsas de azúcar, fue desbaratada luego de ingentes pesquisas por los efectivos de la policía de la localidad de Morán, provincia de Buenos Aires.

En los robos que perpetraron los malvivientes, según detalló la policía, éstos amenazaban con armas de fuego a los transportistas y posteriormente se llevaban los camiones cargados con bolsas de azúcar, las que descargaban en un depósito clandestino de la ciudad de Rosario, dejando posteriormente abandonados los automotores en distintos puntos del país, procediendo luego a vender rápidamente el azúcar sustraído.

Los detenidos fueron identificados como

## Roban Camiones Cargados de Azúcar

Oscar Eduardo Bardon, argentino de 32 años, domiciliado en la localidad de Pergamino; Juan José Vaquero, argentino de 35 años, en la Capital Federal; Néstor Abel Barbieri, argentino de 29 años, en San Martín; y Osvaldo Bottini, argentino de 28 años, domiciliado también en Capital Federal.

Los nombrados, detallaron las autoridades, venían operando en distintas rutas desde hacía varios meses a la fecha y las bolsas de azúcar robadas las colocaban en diversos comercios del Gran Buenos Aires y la Capital Federal.

En cuanto a los procedimientos que permitieron la captura de los cuatro delincuentes, trascendió que su apresamiento se concretó cuando se encontraban descar-

gando un camión en la calle Lavalle al 1500 de la localidad de San Martín, provincia de Buenos Aires.

En esas circunstancias —se dijo—, Vaquero y Bardon fueron sorprendidos cuando arribaban a un galpón ubicado en avenida Márquez y Del Piero, de Loma Hermosa, conduciendo un camión con bolsas de azúcar que habían robado momentos antes.

En cuanto a la modalidad operacional empleada por los cuatro malvivientes, la misma se circunscribía, según trascendió a un seguimiento de las unidades conteniendo azúcar por los diversos recorridos que los camiones hacían con destino a la entrega de la mercadería.

Una vez verificado por los delincuentes el destino final de las unidades de transporte con su valiosa carga, éstos se apostaban en las inmediaciones esperando el momento preciso para lanzarse sobre los desprevenidos camioneros que eran sorprendidos al ser amenazados con armas de fuego, de distintos calibres.

En poder de los delincuentes la policía de la provincia de Buenos Aires secuestró la cantidad de 1.400 bolsas de azúcar de 50 kilos cada una; un camión marca Skoda, modelo 1965 con acoplado; y otro camión con acoplado marca Fiat 619, además de un revólver calibre 38 largo, de los utilizados para amedrentar a sus múltiples víctimas.

En cuanto a la cantidad de asaltos producidos por los asaltantes del asfalto especializados en camiones con carga de bolsas de azúcar, no fue revelada por la policía.

## DROGAS: EN VILLA GESELL

Un drogadicto que portaba droga entre sus ropas fue detenido en un confitería ubicada en Avenida 3 y Paseo 136 de Villa Gesell.

El imputado, Pedro Eugenio Marinovich, argentino, de 22 años, domiciliado en Pinamar, se encontraba en el momento de ser sorprendido en un estado de somnolencia, y al requisarse sus ropas se encontró un cigarrillo de marihuana.

Al ser interrogado admitió que había traído la droga de un viaje que realizó desde Brasil, incautándosele 300 gramos de marihuana, que según aseveró el joven, utilizaba para consumo propio.

El problema está siendo muy agudo en el balneario de la Villa y en muchos lugares cercanos a él y tiene preocupados a la población y policía.

## FALSO EMBARQUE: PIELES CON ESTAFA AL FISCO

Personal de la Administración Nacional de Aduanas puso al descubierto una maniobra dolosa de una firma exportadora por la cual se intentaba percibir una suma millonaria en detrimento del Fisco.

Según la información emanada de dicho ente, personal de la repartición procedió a revisar en las bodegas del vapor "Petropolis" próximo a partir, 46 cajas documentadas como conteniendo sacos confeccionados con pieles finas.

Dicho embarque estaba amparado por seis permisos tramitados por la firma exportadora "Argentafur SACIA", trepando el importe total de la mercadería amparada a la suma de dos millones novecientos cuarenta y cinco mil dólares, (2.945.000 us\$).

Verificadas las cajas, resultaron contener "algunos cueros ovinos" y el resto de su contenido "hojas de cartón corrugado", conformando dichos elementos el peso declarado en cada caja, siendo el valor realmente embarcado de us\$ 21.643,80.

En consecuencia, se dijo, de no haberse advertido la dolosa maniobra, la citada firma habría cobrado un beneficio inde-

bido por una suma superior a los mil cuatrocientos millones de pesos (\$ 1.400.000.000), a raíz de encontrarse la mercadería documentada beneficiada por el Fisco con un reembolso del 20 por ciento sobre el total documentado.

Por orden del magistrado interviniente, se cursaron comunicaciones a la Policía Federal, provincial, aeronáutica, gendarmería y Prefectura Naval, solicitando la captura de Feuerman, Roberto Halvon, Raúl B. Guzovsky, Benjamín y Eduardo Pignato, integrantes del Directorio de Argentafur SACIA, todos prófugos hasta la fecha.

Las actuaciones judiciales están siendo tramitadas en el juzgado en lo penal económico número 1, secretario 2 y en medios allegados a la Administración Nacional de Aduanas trascendió que el hecho puesto esta vez en descubierto, no hace más que confirmar las sospechas de las autoridades en cuanto a la posible reiteración de maniobras fraudulentas de este tipo por parte de exportadores, advenedizos en la plaza, que solo persiguen un enriquecimiento rápido e ilícito.

## Espectacular Choque, sin Víctimas en la Costanera

Un espectacular accidente, que provocó una inusitada alarma por el posterior incendio de uno de los automóviles, se produjo en la tarde de ayer en la Costanera, dejando como único resquicio positivo el hecho de que no haya habido víctimas personales.

Ello ocurrió poco después de las 18, cuando en medio de la lluvia, un Dodge Polara patente B 1.207.135, guiado por Carlos Fejells, embistió a un Rambler Classic Rural, que estaba estacionado frente a la Costanera, a metros de la entrada del Aeroparque metropolitano "Jorge Newbery", con su propietario —Mario Leiva— y su familia en el interior del mismo.

El Dodge embistió al otro automotor en su parte trasera, lo impulsó varios metros y terminó incendiándose; Fejells, su conductor, abandonó inmediatamente el auto que, en pocos minutos, quedó totalmente destruido por las llamas.

Poco después trascendió que el dueño del Rambler es el presidente de la Subcomisión de Pesca del Club Parque Chacabuco y que se hallaba presenciando el torneo que la entidad allí realizaba. Tanto él como los suyos no sufrieron heridas, al margen del consiguiente susto.

Fejells, en cambio, tuvo que lamentar la destrucción total de su rodado, no pudiendo explicar coherentemente cómo se produjo el accidente.

## MILLONARIO ASALTO En Pleno Centro de Mar del Plata

**MAR DEL PLATA, 31** (De nuestro corresponsal).— Una intensa búsqueda de tres asaltantes comenzó aquí, a causa de un asalto perpetrado en pleno centro, a dos cuadras de una sucursal del Banco de la Provincia de Buenos Aires, según informó una fuente policial.

De acuerdo con la misma, el hecho se produjo en la intersección de las calles San Luis y Rivadavia, cuando dos individuos jóvenes flanquearon a Susana Pargo, de 50 años, la amenazaron con sendas armas de fuego y la despojaron de un portafolios en el que llevaba 8.500.000 pesos.

"Cuando lo hicieron —declaró la atribulada mujer, quien trabaja en tareas administrativas de una inmobiliaria marplatense—, corrieron media cuadra, donde estaba un Peugeot blanco, que arrancó inmediatamente..."

A partir de ese relato, detalló la fuente policial, los investigadores llegaron a la conclusión de que eran tres y no dos los asaltantes, ordenándose poco después el cierre de acceso de las rutas que comunican a la ciudad con otras, en prevención de una fuga en ese sentido.

Por otra parte, las autoridades policiales también habrían considerado que el hecho tiene las características de los que se realizan desde "adentro", con participación de individuos del lugar.

La víctima, en ese sentido no pudo individualizar categóricamente a los asaltantes, a quienes les dio entre 30 y 35 años, mencionando también el hecho de que no los había visto en el interior de la sucursal que el Banco de la Provincia de Buenos Aires tiene en la intersección de las calles San Martín y Córdoba, de esta ciudad.

"Ese detalle —indicó la fuente policial— que los asaltantes no estuvieron entre las personas que rodearon a la víctima cuando esperaba la entrega del dinero frente a la caja, hace pensar en un señalamiento desde adentro o en el hecho de que otra persona haya sido la que detectó quién era la persona que se llevaba la mayor cantidad".

De haber ocurrido así, elevándose aun más la cantidad de los participantes en el hecho, éste obliga a pensar en el escaso éxito de los ladrones, puesto que 850 "palos" viejos no es una cifra muy considerable en estos tiempos.

## SERENO Y LADRON Denunció un Robo; él era el Autor

**CORDOBA, 31** (De nuestro corresponsal).— Opuento final al esperado tuvo un robo que se investigaba desde ayer en el barrio Alta Córdoba de esta ciudad, al descubrirse que el asaltado era en realidad el asaltante.

Así resultó que Rubén Monteros, el sereno de una estación de servicio que funciona en ese sector, era en realidad el ladrón de 900 mil pesos en efectivo y de su propio reloj, que apenas llega a los 60 mil.

Antes de conocerse esa realidad, el nombrado declaró ante la policía de la provincia que en momentos en que atendía la estación de servicio —ubicada en Juan B. Justo 3501, Alta Córdoba— dos individuos "me amenazaron de muerte".

Como el tono con que fueron dichas esas palabras no fue el más convincente y como Monteros incurrió en algunas contradicciones, que se sumaron a la declaración del propietario de la estación de servicio, quien, pese a vivir en la parte posterior del negocio no advirtió nada extraño durante la noche del presunto atraco, pronto los implacables investigadores se abalanzaron sobre el "asaltado".

El resultado fue el previsible: apremiado por la policía, Monteros demostró que era un empleado infiel y un mentiroso no muy dotado, terminando por confesar que por apremios económicos y para poder sostener una "satisfactoria" relación amorosa, había urdido el cuento del asalto.

Después de la confesión del caso, los investigadores se dirigieron al domicilio habitual de Monteros, recuperando allí parte de lo robado, el reloj que "se habían llevado esos dos individuos" y algunas prendas íntimas con las cuales pensaba "quedar bien" ante quien le sorbía el seso.

Ahora, según trascendió en fuentes policiales, se ha descartado alguna posible complicidad de la mujer en cuestión, lo cual fue visible en las pertinentes investigaciones y en el hecho de haberse aferrado Monteros a una constante negativa al respecto, todo lo cual lo mostró, en ese aspecto, como "un perfecto caballero".

Lo que sí queda por dilucidar es si el verdadero asaltante de la estación de servicio de Alta Córdoba, tan galante como lo fue, introdujo "los garfios" en otras ocasiones.

**MUEBLES A SOLA FIRMA**  
**SIN CUOTA ADELANTADA**  
**tienda VENUS**  
SUPERTIENDA INTEGRAL  
AVENIDA SAENZ 1060 N. POMPEYA

## CLAUSURAN UNA FABRICA DE VINAGRE

Todo parece indicar que la Municipalidad de Buenos Aires se ha propuesto "apretar las clavijas" en lo que respecta al cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre higiene y salubridad de los locales dedicados a la fabricación o expendio de alimentos.

A las conocidas clausuras operadas recientemente en varios restaurantes de la Costanera —los ex "carritos"— se habría sumado en la víspera una sanción similar contra la planta fabril de una conocida empresa fabricante de vinagre.

A pesar de no haberse emitido comunicado oficial, los trascendidos indican que los inspectores clausuraron el establecimiento ubicado en la calle Mercedes al 2300 de esta capital, en un procedimiento a cargo de funcionarios de la sección Ecología Municipal.

Las causales de la sanción aplicada se fundamentarían en la falta de cumplimiento de las exigencias del código de Bromatología y por el estado de abandono de las instalaciones y maquinarias de la planta.

## TERMAS DE RIO HONDO

Especial jubilados y pensionados  
Salida 12/9/80  
Plazas limitadas  
CATARATAS (Brasil-Paraguay)  
Salida 25/10/80  
Plazas limitadas  
VIAL TURISMO  
E.V.Y.T. Res. 289/79  
Rivadavia 9005  
TE. 69-6615



# TOTAL TRIUNFO OBRERO

**GDANSK, Polonia, 31 (AFP).**— Las autoridades polacas y el comité de huelga de Gdansk llegaron esta mañana a un total acuerdo sobre las 19 reivindicaciones que aún quedaban por discutir, tras una quinta vuelta de negociaciones, anunció aquí el líder del Comité de Interhuelgas, Lech Walesa.

Anunció también la próxima publicación de un comunicado sobre los términos del acuerdo, que podrá ser seguido, en un plazo de tres o cuatro horas, del anuncio de la reanudación de las actividades laborales.

El encuentro de hoy tuvo lugar tras la reunión del pleno del Comité Central del Partido Comunista polaco, ayer sábado, en la que se aprobó el acuerdo logrado entre los huelguistas de Gdansk y la comisión gubernamental sobre el asunto de los sindicatos independientes y el derecho de huelga.

## ● EL FIN DE LA HUELGA

**VARSOVIA, 31 (DPA).**— Los dirigentes huelguistas y la delegación del gobierno, reunidos esta mañana en los astilleros "Lenin" de Gdansk, llegaron a un acuerdo en los 21 puntos del pliego de peticiones de los obreros, y se retiraron a elaborar un comunicado conjunto.

## —Alemania Federal "Suspira"—

**BONN, 31 (EFE).**— Con un suspiro de alivio ha sido recibida en Alemania Federal la noticia del acuerdo logrado ayer en Gdansk y Szczecin por los obreros en huelga y los dirigentes comunistas polacos.

En círculos políticos de

esta capital se había expresado últimamente cierto temor de que los huelguistas, convencidos de la justicia de sus reivindicaciones, perdieran el control, y la situación, sometida a un exceso de tensión, acabara por estallar.

## El Gobierno Polaco Cedió en las Reivindicaciones

El comunicado anunciará el término del conflicto de dos semanas que tiene prácticamente paralizada la economía polaca, anunciaron las partes.

Las negociaciones en los astilleros "Lenin" de Gdansk se habían reanudado a las once de esta mañana (hora local), después del arribo desde Varsovia del jefe de la representación del gobierno.

Al mediodía, radio Varsovia dio una información optimista del curso de las negociaciones en Gdansk, señalando que las partes habían llegado a acuerdos sobre más puntos del pliego de peticiones y que se tenía la impresión de que la sesión de hoy sería la última.

Entretanto, en Szczecin, según la agencia informativa oficial "PAP", se reanudaban hoy paulatinamente las labores, y en ese puerto sobre el Báltico comenzaban ya a ser cargados y descargados los primeros barcos tras dos semanas de paralización.

Según la radiodifusión polaca, tras conocerse ayer las primeras informaciones de arreglo del conflicto en Szczecin, se comenzó a trabajar también en otras industrias.

La situación polaca había amanecido indecisa esta mañana, y el reintegro al trabajo de los obreros en huelga, contemplado en principio para mañana lunes, seguía sujeto a la discusión de diversos puntos aún pendientes del pliego de peticiones presentado por los huelguistas.

Las partes llegaron ayer solamente a un acuerdo en los dos puntos principales de las demandas de los huelguistas: creación de sindicatos independientes y admisión del derecho a huelga, puntos que por la tarde fueron ratificados por el comité central.

Los dirigentes huelguistas habían reiterado esta mañana que no se había firmado aún ningún acuerdo y que el fin del conflicto y el reintegro de los trabajadores a sus labores solo tendría lugar tras un acuerdo en todos los puntos y la firma de un documento final.

El negociador jefe por parte del gobierno, el vicepresidente del gobierno, Mieczyslaw Jagielski, anunció, tras la pausa del mediodía, que se pondría en contacto de inmediato con Varsovia para pedir la excarcelación de todos los detenidos durante la huelga en Gdansk y Szczecin.

## ● SEGUIAN EN PIE DE LUCHA

**VARSOVIA, 31 (EFE).**— El articulado del acuerdo entre el comité huelguístico interempresarial y la comisión del gobierno se firmará hoy domingo en Gdansk, puesto que anoche el vicepresidente del gobierno, Mieczyslaw Jagielski, no apareció por los Astilleros Lenin.

No se dio ningún motivo oficial para el retraso de la firma aunque se espera que no surjan inconvenientes de última hora.

La agencia oficial polaca "PAP" distribuyó anoche los detalles del proyecto de ley sobre la reforma del sindicato oficial, que se transformará en una organización sindical

## —Detuvieron a Seis Disidentes—

**VARSOVIA, 31 (AFP).**— Seis militantes de la Confederación Independiente de Polonia (KPN) fueron detenidos anoche, anunció aquí un vocero de ese movimiento disidente, que pretende ser un partido político de oposición.

Entre las personas detenidas figura el presidente del KPN, Leszek Moczulski, quien ya había sido aprehendido el 21 de agosto y liberado el 27 luego de tres periodos sucesivos de detención provisional de 48 horas.

## Hay Nuevo Gabinete en Irán

### Fue Sorpresivo el Relevo del Canciller Gotbzadeh

**TEHERAN, 31 (EFE).**— El primer ministro iraní, Ali Radjai, presentó hoy la composición del nuevo gobierno, al "Majlis" (parlamento), pese a haber sido anunciado el sábado que se encargaría de hacerlo el presidente Abolhassan Bani Sadr.

De acuerdo con la lista dada a conocer esta mañana queda vacante la cartera de defensa.

Los 20 nuevos ministros son desconocidos en su mayor parte, aunque los observadores estiman que el partido Republicano Islámico, dominado por los integristas religiosos, tiene menos influencia de la esperada en el seno del nuevo gabinete.

La Lista del Nuevo Gobierno está integrada por los siguientes nombres:

Asuntos exteriores - Hossein Mussavi Jamenel, que sustituye a Sadeq Gotbzadeh; Economía, Planificación y Presupuestos - Mohamed Nurbakheh; Interior - Mohamed

Reza Mahdavi Kani; Sanidad - doctor Manafi; Correos y Telecomunicaciones - Mahmoud Gandhi; Transportes y Comunicaciones - Mousa Kalantari; Ciencia, Cultura y Artes - Hassan Arefi; Comercio - Sayez Assadolah Ladjevardi; Industria - Nemath Zadeh; Educación - el primer ministro Mohamed Ali Radjai aparece también como encargado de esta cartera; Agricultura - Mohamed Salamati; Trabajo - Ahmad Tabakoli; Petróleo - Asghar Ibrahim; que era gobernador de la provincia que limita con Irak y sustituye a Akbar Moinefar; Energía - Hassan Abaspour y Orientación - Abbas Douzdouaini.

### ● MINISTROS "CONSEJEROS"

Organización del Plan - Sayed Esmahim Davoudi; Bienestar - Mohamed Ali Fayazbakheh; Asuntos Ejecutivos - Behzad Nabavi y Vivienda y Urbanismo - Mohamed Chaab Gonabadi.

## JEAN AJUSTADOS TRAEN PROBLEMA

**BONN, 31 (EFE).**— Los pantalones demasiado ajustados pueden producir malformaciones de la pelvis en las mujeres que los usan desde muy jóvenes, lo que en determinados casos dificulta el parto.

Así lo afirma el doctor Joachim Jensen, de la ciudad noruega de Tromsø, al que cita en su edición de hoy el dominical alemán "Bild Am Sonntag".

Según el médico noruego, la moda de los pantalones ajustados para la mujer y el "espectacular aumento" del número de cesáreas practicadas últimamente a las parturientas están relacionados entre sí.

## LIMA: 4 NIÑOS CARBONIZADOS

**LIMA, 31 (AP).**— Cuatro niños, pertenecientes a dos familias, perecieron en un incendio que arrasó una vieja finca en un barrio céntrico de esta capital, informó el cuerpo de bomberos.

Los niños, de tres meses a cuatro años, habían sido dejados solos en dos departamentos contiguos por sus madres, que salieron de compras, dijeron fuentes de la comandancia de bomberos.

## ANUNCIAN MASACRE DE 500 REBELDES AFGANOS

**NUOVA DELHI, 31 (UPI).**— El régimen afgano dijo ayer que fuerzas de seguridad dieron muerte a 500 rebeldes musulmanes dentro de una ciudad a unos 45 kilómetros de la frontera soviética, y ésta es la primera vez que radio Kabul anuncia un número tan elevado de muertos.

### ● CAPTURAN GUERRILLEROS

Doscientos guerrilleros fueron capturados durante la operación de las fuerzas de seguridad en la ciudad de Maimana, en el camino al norte, que es usado por las caravanas militares rusas y que va paralelamente a lo largo de la frontera soviética, dijo la radio.

"En cuanto a la muerte de 500 rebeldes y otros extranjeros, es meritorio mencionar que la operación ocurrió en la ciudad de Maimana, en la provincia de Fariyab. Quinientos rifles fueron capturados y tarjetas de identificación también".

Radio Kabul anuncia con regularidad actividades rebeldes en las provincias afganas, pero nunca ha informado más de 10 ó 20 muertes en cada caso.

Un ex oficial afgano en Nueva Delhi dijo que el anuncio de la radio afgana "es un ardid para justificar los continuos bombardeos soviéticos en esas regiones".

## Según las autoridades, el siniestro comenzó en uno de los departamentos, al estallar una cocina a querosene que fue dejada encendida. Dos de las pequeñas víctimas se encontraban allí y las restantes en el departamento contiguo.

Dos de los niños murieron carbonizados y otros dos asfixiados por el humo, mientras un quinto, atrapado en un balcón en llamas, fue rescatado por vecinos.

## HOY - VERMOUTH - 19 HORAS

El más grande elenco revisteril de Argentina con las localidades más baratas de América.



## ES EL TU SAM DEL ARCO: "MIREME FIJO"

SANTIAGO, Chile, 31 (ANSA).— Este fútbol es increíble. Cuando todos pensamos que ya nada nos puede sorprender, cuando creemos que ya está todo inventado y todo dicho aparece este arquero de la selección chilena y dice que ataja hipnotizado o en un estado posthipnótico. Si, la expresión popular sería: "¡Hay cada uno!" o quizá "¡Qué loco lindo!" pero en una de esas al "Toto" Lorenzo le gusta y dice que este hombre da todo para su equipo y se lo lleva a México, o a donde esté en este momento. También puede ser que aparezcan preparadores físicos solicitándole la "receta" o que las novias de los jugadores le pidan de rodillas: "¡Por favor no le hipnotices que es peligroso!" y tampoco debemos descartar la posibilidad de que pronto se incorpore a los cuerpos técnicos un médico que haga hipnosis. En fin... siempre existe una

nueva que nos hace abrir los ojos bien grandes y pensar un rato si es cierto o no. Pero mejor contamos lo que dice Oscar Wirth "El hipnótico". El guardavalla, quien es profesor de educación física (5 años de estudios) dijo: "Los primeros experimentos los realicé con los alumnos". No vaya a ser cuestión...

"Mediante las sugerencias posthipnóticas he mejorado notoriamente mi rendimiento y logré un total dominio de la persona, elevando en un ciento por ciento mi capacidad".

Oscar Wirth, número "1" en su puesto y con posibilidades de serlo por varios años, amplió luego el concepto: "Claro que no se puede hacer más de lo que biológicamente estamos capacitados, pero si se puede obtener una mayor concentración, diría que casi total, mientras que comúnmente no superamos el 80%. Vengo

trabajando así desde mi época de estudiante y ahora me doy cuenta de los resultados. Tengo un dominio completo de mi persona y no me distrae nada durante los partidos". Ni los goles en contra.

Tras explicar cómo había realizado los experimentos con cuatro de sus alumnos, el titular de la selección chilena acotó: "El futbolista ingresa a la cancha con muchas tensiones y demasiado nerviosismo, cosa que se elimina totalmente con el método de posthipnosis, es decir, primero se los hipnotiza y luego se los saca del trance para realizarles las sugerencias posthipnóticas, donde se alcanza el máximo de rendimiento".

"Por supuesto esto no es nuevo. Lo que sucede que hasta ahora no fue puesto en práctica dentro del fútbol. Estoy convencido que es muy positivo". ¡Buh... qué sueño...!

# ¿HUBO DROGA EN EL PREOLIMPICO?

## Goleamos a La Prensa (lo leí en CRÓNICA)

Otro triunfo más y van... CRÓNICA Vespertina sigue puntera e invita en el torneo de fútbol organizado por el CEPA (Centro de Periodistas de la AFA) después de golear ayer a "La Prensa" 6 a 1. Notable reacción de nuestro equipo en el segundo tiempo y un resultado que no deja ninguna duda. CRÓNICA alistó a Soriano (reemplazado por Romano a los 3 minutos de juego) Daquiarí, Martín, Guajardo, Parada, Ricardo Vital y Ventura (reemplazado por Daniel Vital).

Cinco goles de R. Vital y uno de Daquiarí dieron cuerpo a una goleada que recién se hizo realidad en el segundo tiempo ya que "La Prensa" fue un duro rival a lo largo de todo el encuentro.

En otros partidos, "El Gráfico" se rehabilitó después de la goleada que le propinamos la semana pasada, ganándole a "Clarín" 6 a 1. Y "La Razón" 6, ganó por un categórico 11 a 3 a Saporiti, equipo éste que no puede levantar cabeza. CRÓNICA Vespertina puntea con 13 unidades, seguida de "La Razón" con 12.

## Médico Colombiano Denuncia uso de Estimulantes

BOGOTÁ, Colombia, 31 (AFP).— En el deporte, como en todo orden de la vida, la corrección es lo primordial y un funcionario que falta a su deber, al no denunciar hechos positivos de infracciones, es tan culpable como los propios culpables. Esto viene a cuento pues el médico César Augusto Arias, de nacionalidad colombiana, recién ahora afirmó que durante el torneo preolímpico de fútbol efectuado en Colombia, a principios del corriente año, se registraron varios casos positivos en el control antidoping, pero que se ejercieron presiones para evitar que los resultados se conocieran (?).

Esto en verdad es muy grave, por el hecho en sí y por la forma de actuar del doctor Arias. El, en conocimiento de los hechos y con las pruebas del caso, tenía la imperiosa obligación de haber formulado, en ese momento y no ahora que todo pasó, la denuncia concreta y con su dedo acusador hacer

recacer sobre las espaldas de los culpables todo el rigor de la ley.

Ahora, ya es tarde... No sirve si quiera para el desahogo. Por lo contrario, pone sombras, enturbia, entristece.

El propio doctor Arias más adelante afirmó tener en su poder pruebas que respaldan su acusación.

Esto sigue poniendo más sombra sobre la honorabilidad y la dignidad que como caballero y como médico debe amparar a todo hombre de bien. ¿Cómo fue posible que teniendo las pruebas las haya silenciado? Algo realmente deprimente...

El doctor Arias en varias oportunidades trabajó con la selección nacional de fútbol de Colombia. Es decir que es vastamente conocido en el ambiente deportivo de su país y seguramente por la forma que actuó habrá echado un cono de sombras alrededor de su persona.

El formó parte del grupo que du-

rante el preolímpico tuvo a su cargo control de las drogas estimulantes.

El médico que reside en Cali, trabajaba hasta hace unos pocos días en la Junta de Deportes del Departamento del Valle. Se recuerda que en dicho torneo preolímpico participaron Argentina —que fue el ganador— Colombia, Perú, Venezuela, Chile, Brasil, y Bolivia. Posteriormente, al no concurrir la Argentina a los Juegos Olímpicos de Moscú, fue reemplazada por Colombia, el subcampeón, que fue eliminada en la primera fase.

Ahora, ante tales denuncias, el presidente de la Federación Colombiana de Fútbol, Alfonso Senior, dijo que si el doctor Arias conoció en esa oportunidad algo indebidamente revelarlo oportunamente, en plena competencia, para aplicar las sanciones del caso y no esperar hasta ahora. El propio dirigente intimó al doctor Arias a presentar las pruebas que posee para poner un poco de luz

## La Desmentida en Uruguay: "Menotti no Ofreció Plata"

MONTEVIDEO, 31 (AP).— La verdad en su punto: el jefe de la página deportiva del prestigioso diario "El País", Jorge Da Silveira, negó que el entrenador de la Selección argentina de fútbol, César Luis Menotti haya ofrecido dinero a jugadores de la selección uruguaya para vestir determinados equipos deportivos. De tal manera desmintió lo dicho por la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF).

Siguió diciendo Da Silveira: "El señor Menotti ni fue a la concentración de Uruguay ni a los vestuarios, como se dijo. Terminantemente, no fue así".

Con estas palabras Da Silveira dio una respuesta al presidente de la AUF, Yamandú Flangini, quien también dijo que ese periodista había comunicado a Menotti con los jugadores uruguayos. Flangini anunció que en lo sucesivo se resolvió prohibir la entrada a los sitios de concentración del equipo

nacional a personas ajenas al plantel. Ello sería consecuencia de la visita que Menotti habría realizado a la concentración uruguaya en víspera del partido amistoso contra Chile, oportunidad —se dijo— en que Menotti habría ofrecido dinero a cinco de los jugadores internacionales para vestir equipos deportivos que llevaban la inscripción de una determinada marca.

La Asociación Uruguaya de Fútbol aclaró que ya tiene contrato firmado con otra firma deportiva para equipar a sus selecciones mayores y juveniles. Flangini dijo que la AUF informará a la AFA de lo ocurrido y de la actitud de Menotti, quien actuó como representante de una firma de artículos deportivos. El periodista uruguayo da una versión totalmente distinta. Por eso la situación ha quedado bastante confusa. Incluso el periodista Da Silveira quiere llevar el asunto a la vía judicial.

## VICTORINO, AL MONTERREY

MONTEVIDEO, 31 (AFP).— Gran inquietud despertó en esta ciudad la posible transferencia de Waldemar Victorino, centrocampista del actual campeón de América, Nacional, al Monterrey de México.

El propio presidente de Nacional, Dante Iodice, confirmó las versiones que indicaban la posible transferencia del delantero, aunque aclaró que todavía están lejos de dar una resolución definitiva, a pesar de haber existido una reunión preliminar con el vicepresidente del Monterrey. En tanto, la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) no se manifestó hasta el momento con respecto al publicitado pase.

## Falcao Debutó con el pie izquierdo: Severa Crítica

ROMA, 31 (ANSA).— Para la mayoría, el tan esperado y publicitado debut del jugador brasileño Paulo Roberto Falcao, en la escuadra del Roma, fue un fiasco. Los 65.000 espectadores que asistieron al debut mencionado volvieron desilusionados a sus casas. En el estadio Olímpico de Roma se vivió el clima de los grandes partidos del campeonato y la confrontación entre Roma e Internacional de Porto Alegre, de donde proviene Falcao, fue solo discreta.

Tuvo el partido altibajos, por momentos agradable y por otros bastante aburrido. Falcao no pudo mostrar todo su repertorio ni la gama de recursos. Solo se destacó en los pases bien colocados para las entradas de Pruzzo, Ancelotti y Romano. Pero hubo juego muy confuso en mitad de la cancha, donde se formó "un mitin", de jugadores y entonces todo resultó aburrido.

Se buscaron poco los arcos pero, al final del primer tiempo, era Internacional quien se imponía 2 a 1 con goles de Batista, Pruzzo y Cleo. Pero ya en los últimos minutos el juego de Falcao se empañó. Ya no lució y fue opaco.

En el segundo tiempo todos jugaron para que Falcao se luciera y se puede decir que el partido fue un entrenamiento para éste que se vino totalmente abajo en esta etapa demostrando hallarse por completo fuera de forma, faltarle de fútbol. Fue tan evidente que "no daba más" que el técnico del Roma decidió reemplazarlo por Nadal. Luego vino un tremendo tiro libre de Di Bartolomei, desde el borde del área, y Roma llegó así al empate de un partido que prometía mucho y que ofreció poco. Indudablemente Falcao quedó en deuda con su nuevo público, pero ya tendrá otras oportunidades para demostrar todo lo que futbolísticamente es.

## EL PROFESOR ASOMBRADO Castelli: "Cabinho, Como Pernia"

MEXICO, 31 (EFE).— Jorge Castelli, el preparador físico argentino recientemente contratado por el club Atlante, dijo que uno de los hechos que más le asombró entre sus dirigidos es la ágil constitución del jugador brasileño Cabinho. Este delantero fue el máximo goleador en los últimos cinco campeonatos mexicanos. Además, el preparador físico destacó sobremanera su potencia en las pruebas de resistencia y velocidad que efectuó la semana pasada con sus nuevos pupilos; Castelli determinó que Cabinho es el más destacado. En carreras de 20, 40 y 50 metros no hay quien le gane, ni tampoco en 100 y 400 metros; en una palabra, el brasileño es todo un atleta.

El preparador argentino comentó que esa velocidad la ha visto en jugadores jóvenes de 60 a 70 kilos, pero no en un hombre de 30 años y 80 kilogramos de peso; por eso considera que el jugador brasileño es un fuera de serie al que tienen que cuidar para conservar en su plenitud física. En tanto, en esta ciudad es esperado el nuevo director técnico del Atlante, el argentino Juan Carlos Lorenzo, quien será presentado al plantel profesional mañana.

El nuevo técnico atlantista es considerado por la directiva de los "potros del Atlante" como un hombre altamente capacitado en la materia, que permitirá al club luchar por el campeonato este año.

## FINAL DEL BERNABEU Real Madrid-Bayern, lo Definen

MADRID, 31 (EFE).— Real Madrid y Bayern Munich disputarán la final del II Trofeo Santiago Bernabeu. Los alemanes derrotaron al Dynamo de Kiev en definición por penales luego de que el tiempo reglamentario finalizara sin goles. En la otra semifinal, Real Madrid se clasificó al derrotar al Benfica, por penales, tras igualar en dos tantos en los noventa minutos.

El encuentro entre el Bayern Munich y el Dynamo fue muy disputado, en parte el resultado puede considerarse injusto. El equipo soviético dominó al Bayern durante la mayor parte del encuentro pero tuvo mala suerte en la zona de definición.

Al equipo alemán se lo vio muy opaco, sin

ideas, y dejó una imagen bastante pobre ante la gran cantidad de espectadores que se dieron cita en el estadio Santiago Bernabeu. De todos modos, este triunfo del Bayern salvó en gran parte el negocio pues el conjunto alemán siempre es taquilla.

Para el partido final con los dueños de casa se espera tener el estadio completo. En el Bayern Munich juegan el puntero y astro de la selección alemana Rumennigge y el volante Hoeness, pieza clave del equipo alemán campeón mundial en 1974. Real Madrid presenta a todo su primer equipo, incluido el moreno Cunningham quien convirtió los dos tantos en el encuentro con el Benfica.



# LOS ARBITROS 'SALTAN' DE BRONCA

**SALTA, 31 (De nuestro corresponsal).—** La provincia de Salta se quedó sin fútbol ayer y peligra la continuidad de los campeonatos de Primera "B" y "C". El de la "A" ya terminó. El grave problema que frena al más popular de los deportes provinciales se suscitó con los árbitros que no quieren dirigirse por haberse declarado en huelga.

Los árbitros de fútbol de la liga de esta provincia resolvieron realizar la huelga en señal de protesta a la reciente decisión del tribunal de penas de sancionar al árbitro Raúl Dagún por 7 días en forma condicional.

Dagún actuó como juez de línea del partido entre Central y Gimnasia y en el transcurso del mismo le avisó al juez, Luis Dantoni, una agresión de Sergio Rubén Costello, el arquero de Central. Inmediatamente, D'Antoni expulsó a Costello y allí se iniciaron los problemas.

El tribunal de penas no sancionó a Coste-

## En el Norte, una Huelga muy Negra

llo y sí al juez de línea; hecho éste que provocó las duras críticas de los periodistas especializados. Anoche, D'Antoni y Dagún renunciaron a sus cargos y, por otra parte, el club Central Norte anunció la decisión de iniciarle juicio a Raúl Dagún por el informe elevado al tribunal de penas.

La huelga que había afectado la realización del campeonato de Primera "B" local se levantó parcialmente anoche por parte de nueve árbitros que decidieron dirigir hoy los cotejos correspondientes a la división "C".

Mientras que cerca de treinta referís quedaron aún plegados al paro y esperan que el tribunal de penas se expida con un fallo favorable al juez suspendido (y que luego renunció) cuando éste presente el descargo. Pero el inconveniente mayor surge al saberse que el señor Dagún no

podrá realizar su descargo por no pertenecer más al cuerpo arbitral, ya que como dijimos, renunció en las últimas horas.

De ello se deduce que el problema puede continuar por tiempo indeterminado, más aún si los treinta "soplapitos" permanecen fijos en su intención de recuperar a Dagún como árbitro, aunque la postura de los otros nueve deje un tanto mal parado al gremio que perdió fuerza anoche.

Más allá de todo este problema que podríamos llamar de forma, existen otros que permanecen escondidos y que a lo mejor el público no conoce. Lo cierto es que el tribunal de penas saltino realizó su sanción luego de haber observado el videotape del partido que para clasificación del Nacional disputaron Central Norte y Gimnasia y Tiro.

Esa filmación de Canal 11 local no es

clara y muestra muy confuso y fuera de foco el momento de la infracción que desató todo este mundo de inconvenientes. El periodismo especializado se mantiene firme en su apreciación y está de acuerdo con el juez de línea suspendido.

Otra causa escondida y que no asoma a la realidad pero que conviene tener en cuenta es que los dirigentes de Central Norte tienen mucho peso en la Liga local y que su arquero, Rubén Costello, es algo así como Fillo para River. Este guardavallas es uno de los mejores jugadores del plantel y además sus reemplazantes son muy mediocres como para disputar una instancia final de tanta importancia.

El lunes se reunirá nuevamente el tribunal disciplinario para estudiar el caso y posiblemente los treinta jueces en huelga aún intenten convencer a sus colegas para que retiren la renuncia y para que así puedan realizar el descargo correspondiente.

## PEÑAROL POR MUY POQUITO

**MONTEVIDEO, 31 (EFE).—** Peñarol logró imponerse por 1 a 0 a Defensor en el partido adelantado por la octava fecha de la rueda de las revanchas del campeonato uruguayo de fútbol de primera división.

El único gol del encuentro fue conquistado por Venancio Ramos a los cuatro minutos del primer período y tras aprovechar con éxito una gruesa desinteligencia de la retaguardia de Defensor.

El resto de los partidos se jugarán esta tarde y son los siguientes: Danubio - Fénix; River Plate - Rentistas; Miramar - Cerro; Sudamérica - Nacional; Huracán Buceo - Wanderers; y Progreso - Bella Vista.

### ● TELE SANTANA

**RIO DE JANEIRO, 31 (AFP).—** El entrenador del seleccionado brasileño de fútbol, Tele Santana, informó que el 30 de octubre próximo anunciará el equipo nacional que disputará la "Copa de Oro", en Montevideo y las eliminatorias del mundial de España. Confirmó además que el programa establecido en febrero pasado se está cumpliendo pese a las críticas que viene recibiendo por parte del periodismo.

## ¡TEMPONE SUBCAMPEON!

**DORTMUND, 31 (Telam).—** En brillante confirmación de sus aptitudes ajedrecísticas el argentino Marcelo Tempone se consagró subcampeón mundial juvenil detrás del gran jugador soviético Gary Kasparov.

Marcelo Tempone, quien se consagrara campeón mundial cadete en 1979, tuvo un excelente desempeño durante todo el torneo y ratificó que es una de las más grandes promesas del juego ciego en Argentina. Tempone se ubicó segundo, junto al rumano Negulescu, al imponerse ayer en una partida suspendida.

El otro argentino, Daniel Tobillas, mejoró mucho su ubicación al ganar las últimas partidas. Las posiciones: Kasparov 10 puntos, Tempone y Negulescu 8, Short y Karolij 7.

### ● VENCE ARGENTINA

La Argentina derrotó a la Repu-

## UN JUEZ MUY SUELTO

Jazmin Ciancio fue Liberado en Mardel y hay Fútbol

**MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal).—** El conflicto en el fútbol marplatense fue solucionado en horas del mediodía. El juez Alberto Jazmin Ciancio, quien se encontraba detenido desde el domingo último, como consecuencia de los incidentes acaecidos durante la disputa del clásico entre San Lorenzo y Kimberley fue puesto en libertad. Por lo tanto, el encuentro final entre San Lorenzo y Mitre se jugará. El ganador irá al Nacional de 1981.

Como se recordará, el árbitro Ciancio fue detenido por la policía al término del encuentro San Lorenzo-Kimberley, por ser acusado de reali-

zar ademanes obscenos, dentro del campo de juego.

Toda esta semana fue bastante agitada para todos los integrantes de la Comisión Directiva de la Liga Marplatense de Fútbol. Hasta las últimas horas de anoche, se hicieron gestiones para que el árbitro recuperase su libertad, pero las mismas fueron infructuosas, hasta el día de hoy. El vicepresidente primero de la Liga, Esteban Macchi y el secretario, Luis Quinteros fueron los encargados de la gestión ante el titular de la comisaría cuarta, donde se encontraba detenido el árbitro Ciancio.

Al producirse la libertad de Ciancio,

## Se Mueve el Diablo: Brailovsky, en Lista

Daniel Alberto Brailovsky, el codiciado centrodalero de All Boys, estaría a punto de ser transferido a Independiente. Los "rojos" de Avellaneda tienen enorme interés en tener en su primer equipo al 9 "albo". La entidad de Floresta que, desgraciadamente, le tocó descender de categoría, se desprendiera del importantísimo jugador, pero solicitó por su pase 250.000 dólares. La cifra le pareció algo excesiva a los directivos de Independiente, pero en los primeros días de la semana entrante, podría llegar a un acuerdo.

El interés por incorporar a Brailovsky en sus filas es bastante fundamentado, ya que entonces se desprendería de su centrodalero Norberto Outes, quien tendría posibilidades de pasar a Boca Juniors, que desde hace mucho tiempo atrás tenía intención de comprarlo. Las deudas y la precaria situación económica de la entidad de la ribera, impidieron la concreción de la transferencia.

El joven Brailovsky, no obstante la deficiente campaña de su equipo All Boys, siempre fue figura del plantel. Con su calidad y goles se colocó rápidamente en la vidriera para ser adquirido por alguna institución "grande". En esta oportunidad es Independiente el que tiene prioridad, pero si no llegasen a un acuerdo entraría a "tallar" Argentinos

## Filardo, Primera Firma: Nacional, en Platense

Miguel Filardo, el barbado puntero derecho de Quilmes, jugará el próximo Campeonato Nacional en Platense, así lo informó la secretaría de prensa de la entidad "calamar".

Filardo, de meritorias actuaciones en el primer equipo quilmeño, decidió rescindir su contrato de común acuerdo con los directivos de su club, quienes no pusieron reparos en dejarlo en libertad de acción.

De esta manera, Platense, de gran actuación en el torneo que finaliza en la tarde de hoy —gane o pierda el subcampeonato—, se asegura así la concurrencia de un vigoroso puntero derecho, quien también puede actuar en la plaza que, desgraciadamente, tuvo que dejar vacante el goleador del equipo, el puntero izquierdo Miguel Angel Juguez.

### ● UNION NO COMPRA

En el día de ayer, los directivos de Unión de Santa Fe hicieron conocer la negativa de comprar nuevos elementos para reforzar el primer equipo. La transferencia de su puntero izquierdo, Fernando Husef Ali, no se ha podido concretar y por lo tanto no estarían en condiciones de incorporar a Miguelito González (Bánfield) y los tucumanos Marchese y Roldán de San Martín. También había interés por Barrientos y Ruiz de Atlético Tucumán.

## COMPLETAN ROJOS-OBRAS

En el gimnasio del Club Independiente de Avellaneda se jugará hoy a partir de las 19.30 el partido que por la primera rueda del torneo oficial de básquet estaban disputando el local y Obras Sanitarias.

En aquella oportunidad los "aurinegros" se imponían por 34 a 30 cuando un corte de luz en toda la ciudad de Avellaneda y que se prolongó durante algunas horas, obligó a la suspensión del cotejo.

Restan jugarse 17 minutos 45 segundos del segundo tiempo y a pesar de ser favorito Obras, Independiente es un rival muy difícil.

## MUNRO Y VELEZ, "PRIMERAS"

Unión Vecinal de Munro derrotó a 17 de Agosto por 56-34 y Vélez a Defensores de Santos Lugares por 63-50 en partidos correspondientes al Campeonato Femenino de Básquet. Ambos vencedores actuaron en condición de visitantes, mientras que Comunicaciones dobó a Florentino Ameghino por 66-45 y Atlanta cayó en su gimnasio ante Obras por 68-55.

Si bien el parcial había favorecido a 17 de Agosto por 25-16, en el complemento el juvenil elenco de Vecinal de Munro tomó la iniciativa. 17 de Agosto: Molina (14), Filippelli (8), Mouzo (10), Villar (6), Estévez (0) (FT) y Marquard (16). DT: A. Lopes.

U.V. MUNRO: Mosquera (17), Cagli (11), Andreozzi (18), Bonaldi (2), Bustamante (8) (FT), Castelli (0), Rodríguez (0) y Ortiz (2). DT: C. Lanas.

En cuanto a Vélez, obtuvo un va-

lioso triunfo en un partido intensamente disputado y que el elenco visitante definió en los minutos finales. Andujar, con 28 tantos, fue la goleadora del encuentro y pieza clave en el funcionamiento del quinteto vencedor. Por su parte, Comunicaciones venció a Florentino Ameghino en un cotejo donde el elenco ganador sacó ventajas de entrada y luego reguló sus energías.

**COMUNICACIONES:** Campa (10), Freire (2), Escobar (16), Rollieri (12), Giovanetti (4) (FT), Nine (2) y Domínguez. DT: Palacios.

**AMEGHINO:** Andreozzi (6), Fausti (18), Pecorelli (7), Demartini (9), Marroco (5) (FT) y Villaverde (0). DT: Gentile.

El partido entre Lanús y Platense no se jugó, pues los árbitros se niegan a dirigir a los "calamares". Vélez y Munro suman 13 unidades, Comunicaciones 11 y 17 de Agosto, 10 puntos.

## EN PARAGUAY OPTIMISTAS

**ASUNCION, 31 (EFE).—** Los partidos que jugó la selección paraguaya de fútbol esta semana en Bolivia ante la selección nacional local produjeron una ola de optimismo en la que participan técnicos, jugadores y periodistas. El empate (1-1) en La Paz y el triunfo sobre el mismo rival (3-1) en Santa Cruz de la Sierra fueron muy auspiciosos.

### ● POSITIVA

El director técnico, Raulfo Miranda, dijo que el saldo de la gira fue positivo y alabó la "personalidad que tuvo el equipo. Paraguay tenía que defender su prestigio de campeón americano y lo hizo con bastante jerarquía". La selección paraguaya comenzó su preparación el mes pasado y los partidos frente a los bolivianos fueron los primeros que jugó a nivel internacional.

### ● PERUANOS

**LIMA, 31 (EFE).—** La selección peruana de fútbol no designada aún, tiene oferta por dos encuentros en la Unión Soviética, dijo Víctor Nagaro, máxima autoridad del deporte local. Los partidos se jugarán de ida y vuelta y será la primera actividad que tendrá la selección nacional una vez que comience su trabajo.



## BOCINAZOS

Antes de comenzar el partido un plateísta de Banfield enfundado en una campera azul se acercó al alambrado y llamó al "Negro" González. Cuando se aproximó, le hizo la señal habitual de que había "mosca".

—¿Se puede saber para qué lo llamaste ahora? Acaso no podías esperar a que terminara el partido y charlar con él en el vestuario —lo interrogó su acompañante, cuando retornó a su asiento.

—Es que si no le digo así, éste no juega... —respondió el de la señal, acompañando su juicio con una sonrisa. Es cierto que hay una deuda dando vuelta, pero ¡será para tanto!

### ● TOMARO, CONTENTO

¡Qué contento se lo ve presidente!... Acaso se sacó la lotería —le preguntó un plateísta al presidente de Almagro, Juan Tomaro, cuando se encontraron en el pasillo.

—No es eso —respondió el "presi" — sino que los muchachos del equipo de voleibol, que están cumpliendo una gran actuación en el campeonato del ascenso nos dieron a nosotros, los dirigentes, una gran alegría. Entre todos juntaron 100 millones de pesos de los de "antes" para que podamos terminar con las obras del vestuario y duchas... Y pensar que son deportistas amateurs —agregó Tomaro ellos tienen sus trabajos y no reciben un peso por jugar

### ● EL PALCO DE TEMPERLEY

En Temperley, a consecuencia de la lluvia, todos buscaron refugio en el palco de periodistas. Es así como estaba más lleno que el subte de Alem-Lacroze a las seis de la tarde. Para como los plateístas de la última fila miraban el partido de pie y con sus paraguas obstaculizaban la visual. Algunos periodistas le pidieron a cierto directivo si por favor podía convencer a esa gente de que tomara asiento y recibieron como respuesta:

—"Arreglénsela como puedan... pues esos señores pagaron y si quieren mirar el partido de pie nadie les va a decir nada..."

Al rato llegó Roberto Mouzo, que sigue las actuaciones de Atlanta y de su amigo Vázquez en especial, desde principios de temporada. Fue entonces cuando un dirigente intentó "ubicarlo" en el palco de periodistas.

—Muchachos si se aprietan un poco, Roberto puede... (intentó decir el directivo) pero no pudo terminar de hablar.

—¡Nooooo! Acá no entra —le gritaron unos cuantos a coro — Acá ya somos demasiados y no entra nadie más. Además —agregó un colega— quien le manda venir a ver este partido. Mejor si se quedaba en la casa tomando mate".

Y así Mouzo se mojó en la platea. Mejor suerte tuvo un conocido actor, simpatizante de Atlanta, que por llegar temprano se "coló" en el sector de los escribas.

### ● LA MESA DE CAFE

Apenas finalizó el partido entre El Porvenir y Chicago, los directivos de la entidad se reunieron en una sala contigua al vestuario local para "deliberar con carácter de emergencia".

Y si bien la orden era no dejar pasar a nadie, al final la policía tuvo que ceder ante el aluvión de periodistas que necesitaban hablar por teléfono con sus respectivos. Y el "tubo" justamente estaba en la sala donde los dirigentes se habían encerrado.

Así fueron entrando de a uno y mientras pasaban la información, a pocos metros tenían la posibilidad de observar una reunión de Comisión Directiva nada "ortodoxa".

—Lo que pasa es que los jugadores no ponen ganas, no ponen fibra, no ponen... —clamaba uno—. "Habría que echarlos a todos..." —bramaba otro—. "La culpa la tienen shshshshsh" —acusaba un "bajito", que desde la otra punta de la mesa movía las manos como si estuviera a punto de salir volando.

### ● ¿QUIEN MANDA?

Según los jugadores de Chicago el viernes en la concentración apareció Ithurrieta y les estuvo hablando como una hora seguida. Sin respirar y sin dejarlos pasar "un aviso". Al final salieron mareados, pero convencidos de que era el técnico. Pero ayer se encontraron con que Rodríguez Seoane salía con ellos a la cancha y proclamaba a los cuatro costados: "el técnico soy yo. Ithurrieta es mi asesor personal".

¿Al final quién es el que corta y pincha?

# ARRIBA, ¡METE



Los jugadores de Atlanta en el saludo con sus pares de Temperley.

## Sarmiento y A

Los empates de Sarmiento y Atlanta hicieron que no se produjeran modificaciones en los dos primeros puestos del campeonato de la División "B", al cumplirse la fecha. En cambio Nueva (que logró descontar un punto) y los que le llevan aquellos y de los Estudiantes del tercer puesto, vía que se desató en las horas de la tarde contribuyó a disminuir la calidad de los

El actual puntero del torneo dejó escapar un valor al empatar sin goles y en el Junín ante Italiano. El resultado aunque los locales, en el primer período, estuvieron cerca del triunfo. La buena Benítez y Chirido fueron los sobre las cuales se cimentó el "azurro", en cambio no raron gran altura Iglesias y González, que en buena medida le restó habilidades a los juninenses.

Atlanta a pesar del dominio mayor en gran parte, no solamente pudo conseguir el 1.º ante Temperley en el campo "celestes". La poca fortuna de mates finales de sus atacantes, fundamentalmente Candau —al de la excelente actuación de Cassé—, fueron las causales de libro en las cifras. Sobre los desempeños de Torres en los minutos" y Cassé e Issa en los Argentinios de Quilmes sur

## Central Córdoba le Apretó las "Clavijas" a Morón y lo Acosa

En el cotejo más importante de la jornada de Primera División "C", que ayer se cumplió en forma total, Central Córdoba derrotó por la mínima diferencia al puntero Deportivo Morón y se colocó a una sola unidad de diferencia. En cuanto a la "cola" de la tabla, nuevamente cambió de dueño. Barracas Central superó a Dock Sud y dejó ese "privilegio" a Riestra, que cayó ante Deportivo Merlo.

Importantísima victoria alcanzó el equipo "charrúa" sobre el "Gallo" de Morón, que no se entregó nunca pero que al final se tuvo que retirar perdidísimo, por la vía del penal. Morón comenzó jugando mejor. Su medio campo, donde sobresalió Milano, apoyó de continuo a sus delanteros que lamentablemente no pudieron concretar las mejores opciones. Reclén en la parte final de la primera etapa,

Central Córdoba levantó su juego y se animó más. Fue así como sobre los 40m, una clara infracción de Stagliano a Cabrera fue sancionada con la pena máxima, que García convirtió sin apelaciones. En el com-

plemento volvió el conjunto local a replegarse y mantener la ventaja obtenida, mientras que Morón, herido en su amor propio, salió a buscar la igualdad. La buena actuación del arquero "charrúa" Quito

Pagés impidió el propósito buscado por el puntero

Deportivo Merlo y San Telmo, que comparten la tercera colocación, se impusieron fácilmente en sus respectivos compromisos. Merlo goleó a Deportivo Riestra por 4-1 y "Telmo" hizo lo propio con Defensores Unidos por 4-0.

Lauts sigue subiendo y con su victoria frente a Excursionistas, por 1-0 se quedó solo en la cuarta colocación que compartía con su vencido y además con Dock Sud, que al caer derrotado por Barracas Central, también por la mínima diferencia, perdió esa estimable colocación.

En el resto de la jornada San Miguel goleó por 6-2 a Luján; Tristán Suárez a Comunicaciones por 1-0; y empataron Lamadrid y Colegiales 3-3 y Flandria-Cambaceres y Berazategui-Argentino 1-1.

## MUCHA PLATA E INCIDENTES

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal).— Algunos incidentes, y record de recaudación, se produjeron ayer en el encuentro de mayor interés por el certamen de Primera División "C" entre Central Córdoba y Deportivo Morón. Los aficionados, tanto locales como visitantes que se llegaron hasta el pequeño reducto del conjunto "charrúa", dejaron en boleterías la nada despreciable suma de 5.000 "patos" de los viejos. El estadio centralista presentaba un lleno total y también los árboles que rodean el perímetro del mismo. Una abigarrada concurrencia estaba sentada "cómodamente" sobre las ramas de los árboles y en un momento determinado del encuentro, varias de las mismas cedieron por el enorme peso que soportaban. No hubo víctimas fatales pero sí varios contusos y un niño, desgraciadamente, sufrió la fractura de su pierna derecha.

## EN ALMAGRO HUBO

La gente de Almagro estaba contenta por el triunfo frente a Arsenal. Fueron dos puntos importantes que mantienen al equipo en los primeros puestos. Las tribunas gritaban el desahogo de momentos tensos dando rienda suelta a la euforia. Hasta ahí todo aceptable y correcto pero en el pasillo que lleva al vestuario había mucha gente. Fue entonces cuando la policía decidió desalojar el lugar. Fue cuando un señor, en voz muy alta, dijo: "Yo soy dirigente de Almagro y puedo estar acá".

La policía igualmente lo hizo circular. Entonces se fue gritando a todo pulmón. Un dirigente de Arsenal, bastante molesto, le reprochó: "No grite por favor, que me aturde..." La respuesta vino de inmediato: "Yo estoy en mi cancha y voy a gritar todo lo que quiera..." Pareció que todo había terminado y

renacía la calma pero no fue así. El dirigente de Almagro le dijo entonces a un acompañante: "Mira, teneme los paraguas y la carterita que a ése lo revienta..."

Decididamente se fue en busca del dirigente de Arsenal y allí enfrentados, se estuvieron manoteando para pelear. Intervino la policía y volvió a separar, formando entre ambos un cordón humano pero hete aquí que el enfurecido hincha de Almagro, de un salto, atravesó el cordón policial y le aplicó un paraguazo en la cara a su colega de Arsenal, que dolorido y maltrecho por la derrota sólo pedía, suplicaba, un poco de tranquilidad. Colofón: el supuesto dirigente de Almagro fue llevado detenido por revoltoso y acusado de agresión.

Podemos decir aquí fin. Hacer caer el telón de esto que parece el argumento de una telenovela pero creemos

que el hincha de Almagro no se agreda ni el solo se grosero? La estruendosa sus ansias de eso de, ciéndolo, grito to ético y lo que dice verdad, entidad siempre radio de ros. Lo oer reflexio



Primer gol de los "mate". Esperante lo sufre y Toledo va a festejar con Restelli. Los quilmeños dieron la nota contra Estudiantes, que mostró muchas fallas en su defensa.



# LA EMPATAR, NOMAS!

Atlanta Quedaron Igual; Sube Chicago

recidamente, a Estudiantes por 2 a 1 pues supo aprovechar los gruesos errores defensivos de los "pinchas". Ahí estuvo la clave para los "mate". También el efectivo agrupamiento de la retaguardia quillmeña fue importante, cuando su rival se lanzó desesperadamente al ataque.

Nueva Chicago de contraataque se llevó los dos puntos de Gerli, al vencer a El Porvenir por 1 a 0. Los de Matederos jugaron un partido ideal para su estilo—mucho lucha en el medio y en su defensa y velocidad para aprovechar a Armani o Herva—. Con eso le bastó para demostrar que era el equipo más homogéneo.

Chacarita y Gimnasia finalizaron igualados 0 a 0, en un cotejo muy deslucido. El público, que llegó hasta San Martín, impresionado por los prestigios de ambos hasta no hace mucho, finalmente se vio defraudado por la carencia de buen juego y técnica. Los "funerarios" intentaron salir airoso del compromiso y para ello se adueñaron de la pelota y el mediocampo, pero sus llegadas solo tuvieron resonancia a través de Escudero.

Almagro merced a un penal logró imponerse a Arsenal, por 1 a 0, en el campo de Jose Ingenieros. El pésimo estado del terreno de juego hizo que el partido fuera malo, pero también hubo falta de claridad e inteligencia en la mayoría de los futbolistas. Dentro de ese panorama fueron los visitantes los que hicieron mejor las

cosas, especialmente en la segunda etapa. Un grave error del árbitro J. Botelli, faltando siete minutos, al sancionar un penal inexistente le permitió a los locales quedarse con el triunfo.

Demasiado amplio fue el éxito de Deportivo Español sobre Talleres por 3 a 0. De esta forma los "españolistas" conservan una cómoda ubicación en la tabla de posiciones. Técnicamente el juego fue discreto y allí fue donde los locales, con mejor criterio, superaron a su rival, que pareció perderse rápidamente en el partido.

Debó luchar mucho pero finalmente consiguió su objetivo: el triunfo. Deportivo Armenio sobre Defensores de Belgrano por 2 a 1. El vencedor mostró menos errores que los del "Bajo" y ése fue el único motivo por el cual se puede considerar justo el resultado.

Recién sobre el final Villa Dalmine consiguió derrotar a Banfield por 2 a 1. En mediocre partido el "taladro", que tuvo la pelota casi siempre no supo crear situaciones de gol, en cambio los de Campana aplicando bien el contraataque y con el oportunismo de sus delanteros hizo suya la victoria después de nueve fechas.

Pese a disputar un partido interesante, Brown y Los Andes igualaron sin goles. Los Andes mantuvo la iniciativa a través del buen trabajo de Pérez y Díaz, pero no pudieron quebrar el sistema defensivo de Brown.



Vico festeja su gol. Temperley fue un duro rival para Atlanta.

## ATLANTA LA "LIGO" CAMINO A TEMPERLEY

Otra vez la violencia en el fútbol sabatino. La "necesidad" de tomarse revancha como si fuera una cuestión de honor. Esa intemperancia que se traslada de sábado a sábado, que se aloja en la memoria y graba con odio el nombre del "enemigo", como si se tratara de una lucha fratricida que no puede terminar jamás.

El sábado anterior, a la salida de la cancha de Atlanta, donde jugaron el equipo local y El Porvenir un pibe—simpatizante de la visita—fue violentamente agredido por los "bohemos". Hasta cometieron la cobardía de pegarle una patada en la cabeza cuando caía desvanecido.

Acto reprochable, propio de delincuentes, de seres aún emparentados con el hombre de las cavernas. Pero no por eso se puede justificar la "vendetta" que ayer, sobre la Avenida Pavón, fue protagonizada por alrededor de 15 juvenzuelos, hinchas de El Porvenir, que esperaron a los parciales de Atlanta que regresaban de la cancha de Temperley.

La agresión, que sin duda fue peregrina durante toda la semana, tuvo como escenario una esquina, sobre la mencionada avenida, a tan solo tres cuadras de la cancha de El Porvenir. Ahí, junto a un quisco de diarios, se amontonaron baldosas que fueron arrojadas contra los micros y automóviles que pudieron ser identificados como portadores de simpatizantes de Atlanta.

Así fueron cayendo las "víctimas" y algunas con el agravante que tuvieron que parar en el lugar, ante la existencia de un semáforo. Un Peugeot blanco, que

llevaba una bandera "bohemia" atravesada en el techo, fue uno de los que recibieron mayor cantidad de impactos.

Sin duda muy sutil la estrategia de combate ideada por esos inadaptados. Pero lo mejor sería que usaran la inteligencia para otra cosa más útil.

### ● EXTRAÑA "LIBERTAD"

Juan Carlos Bravo, de Estudiantes, rescindió de común acuerdo el contrato con Estudiantes. El jugador desde hace un tiempo no integraba el equipo superior debido a un accidente que había sufrido y, en tal medida, el desenlace según los dirigentes significa un ahorro, ya que no tendrían que pagarle el sueldo hasta fin de año.

Sin embargo, los simpatizantes de la entidad tienen otra opinión, ya que Bravo se incorporaría en la próxima semana a un equipo del interior, clasificado para jugar el Nacional.

Muchos se preguntan por qué no aprovecharon ese interés para cederlo o venderlo hasta diciembre o venderlo a buen precio.

### ● DEL DUCCA

Antonio Del Ducca, el efectivo volante de Temperley, manifestó que desea cambiar de club ante las acusaciones de un sector de la hinchada de "traer menos". "Esto no lo entiendo—expresó el jugador—me brindo con todo y sin embargo me acusan de algo que me duele mucho. Todo esto comenzó hace unas semanas, cuando a Coronel lo separaron del equipo por 'bajas actuaciones'. Pero yo no tengo nada que ver y siempre quiero ganar. Como no me dejan en paz, lo mejor es que me marche".



El gol de Chicago. Su autor, Erba, ya se va a festejarlo mientras Benítez se desespera frente al arco. Con este triunfo los de Matederos subieron otro punto en la tabla, al empatar Sarmiento y su escolta Atlanta.

## "PIÑAS"

El incidente puede significar un golpe a la reflexión, en fin, un momento de pausa para meditar. Es posible que un ser humano sea maltratado a un semejante por el hecho de pedirle que no sea y deje de gritar como energúmeno.

El esfuerzo de la victoria que habido su equipo no bronca satisfacer las de armar "donca", porque incorporar a un hinchas rival dió. "A usted qué le pasa?, yo todo lo que quiero..." es poco y nada hospitalario. Ese señor, que se dirigía de Almagro, en el club no le hace ningún favor a una señora y correcta como lo fue el club que ahora tiene su de acción allí por José Ingenieros.

ocurrido, en verdad, llama a la reflexión.

## ¡"PARAGUAZO"!

En día Lluvioso, un Canto Guarani

Por fin se completó la ronda preliminar del Campeonato de Primera División "D". Deportivo Paraguay al vencer a Sportivo Palermo por 6-2 se convirtió en 15º y último clasificado para disputar la ronda final del certamen.

Deportivo Paraguayo cedió a Sportivo Palermo, en cancha de Sacachispas, y alcanzó el quinto puesto en la zona "B". El trámite del encuentro siempre le fue favorable, no obstante tener la hinchada de Sacachispas en contra. La clara superioridad de los "Paraguas" quedó reflejada en el marcador. Por su parte, Sacachispas, que se jugaba su chance de clasificarse, se jugaba su chance de clasificarse, se jugaba su chance de clasificarse, se jugaba su chance de clasificarse.

Cuando el marcador no se había abierto, Central Ballester y Liniers debieron suspender el encuentro debido a la intensa lluvia que caía cuando se habían cumplido

los primeros 45m de juego. También, por la misma causa, se suspendió a los 33m de la primera etapa, el partido que sostenían Acassuso-Fénix, con el marcador favorable al primero por 3-0.

En resto de la jornada, F.C. Urquiza venció a Defensores de Almagro por 6-4 en la zona "B" y en la sección "C" se registraron los siguientes resultados. Claypole goleó a General Belgrano por 6-0 y Brown hizo lo propio con San Martín por 5-0. Victoriano Arenas superó a Villa San Carlos por 2-1. Piraña a Cañuelas por 1-0 y Defensa y Justicia "boletó" a Laferrere por 6-1.

El próximo sábado se iniciará la ronda final del certamen. Jugarán todos contra todos en dos ruedas. La jornada inicial será la siguiente: Brown-Muñiz; Laferrere-J.J. Urquiza; Argentino-Def. y Justicia; Claypole-Ituzzaingó; Defensores de Almagro-Acassuso; Ju. Unida-S. Martín y Midland-Paraguay. Libre Liniers.



# ¡Y LACIAR SE QUEDO EN EL UMBRAL!

**Hubo Empate: Sigue en Chile la Corona**

SANTIAGO, Chile, 31 (EFE). El pugilista Jaime Miranda de Chile retuvo la corona sudamericana de los moscas al empatar (en fallo dividido) con el campeón argentino Santos Laciari, luego de que la pelea fuera detenida en el séptimo round a causa de un corte en el arco superciliar que presentaba el boxeador local y por lo cual se recurrió a las tarjetas.

Ambos pugilistas presentaron un peso de 50,600 kilogramos para esta pelea, que se realizó en el "Estadio Chile" de la capital trasandina, ante una concurrencia que superó los 2.500 espectadores.

El match fue bastante parejo, con algunos pasajes emotivos y con el predominio alternado de cada uno de los contendientes. El argentino se mostró veloz y con una excelente preparación.

Al arribarse al séptimo round, Santos Laciari aplicó un golpe involuntario con su cabeza al campeón

sudamericano, quien inmediatamente acusó el impacto y demostró estar sentido, aunque la apariencia era otra, ya que el choque de la cabeza del argentino no pareció demasiado contundente. El árbitro solicitó la presencia del médico de turno y éste, tras revisar la herida del chileno en su arco superciliar, decretó la imposibilidad de continuar.

El público mostró inmediatamente su descontento por la decisión; pretendían continuar gustando del espectáculo, además, por supuesto, de ver ganar a su compatriota, pero el dictamen del médico fue inapelable y hubo que pedir las tarjetas al jurado: uno de sus miembros de Chile, otro de Argentina y el neutral de Paraguay.

Fue así como todo sucedió de la manera como se suponía, en una lucha tan pareja como la que habían mostrado hasta el momento los hombres sobre el ring. El chileno Calderos dio en su tarjeta 68 a 66 favorable a Mi-

randa; Cassola, de Paraguay, haciendo honor a su neutralidad, marcó empate 69 a 69; mientras que el argentino Laciari dejó escrito en su papel el triunfo de Laciari por 69 a 67.

El empate en fallo dividido consagró inmediatamente la continuidad del reinado sudamericano de los moscas para Jaime Miranda, de Chile, mientras que el argentino se mostró muy disgustado con la actitud del médico por parar el combate tan apresuradamente.

Era una gran oportunidad para Santos Laciari, que éste vio perdida por un incidente totalmente casual, un común choque de cabeza y que lo dejó con ansias de continuar los rounds restantes.

El boxeador chileno Jaime Miranda manifestó en los camarines que se sentía muy mal tras el golpe, que lo había mareado totalmente, pero muy satisfecho por continuar con la co-

## UZIGA, MUY PALIDO

**Ganó, Pero se Notó la Inactividad**

En un combate muy anodino, el actual campeón sudamericano de los gallos José Félix Uziga derrotó por puntos en fallo dividido a Osvaldo Miguel Vallejos en pelea a diez vueltas en el club Nolting de Ciudadela.

El fallo de los jurados fue el siguiente: Pedro Fernández vio ganador a Uziga por 100 a 97 (muy excesivo), Ernesto Trias dio empate en 98 y Néstor Rolando, 98 a 97 en favor del campeón.

La pelea fue sumamente deslucida, con un José Uziga que anoche pagó tributo a su inactividad en los cuadriláteros. Lento, excesivamente frío, sin un planteo definido de pelea, se le complicó el encuentro frente a un hombre de muchos menos recursos que en los papeles no podía complicarlo.

Hasta la mitad de la pelea, el campeón sudamericano había acumulado una ligera ventaja; pero luego en la segunda parte sobre la base de una mayor actividad dentro del ring Vallejos emparejó el combate, recíe en el último asalto Uziga (presionado por el rincón) se decidió a sacar los golpes que le permitieron ganar ese asalto y la pelea ante un rival muy voluntarioso.

Para José Félix Uziga fue un triunfo más y solo eso; en parte su actuación defraudó a todos los espectadores en Ciudadela, que venían a presenciar la reaparición del ex campeón argentino de los gallos. Justamente ése es objetivo de Uziga: recuperar el cetro que perdió ante José Rufino Narváez el 17 de mayo pasado en Pergamino. Claro que deberá prepararse mejor para no ofrecer el triste espectáculo de anoche.

## Arkuszyn Igualó con la 'Cancha' La Sexta de Nicolino Locche

FORMOSA, 31. (De nuestro corresponsal).— El ex campeón nacional de los livianos, el chaqueño Nicolás Arkuszyn empató en fallo dividido con el joven valor local, Joaquín Moreyra, en un combate realizado en el estadio Centenario de esta capital. La pelea fue muy pareja y contó con una gran asistencia de público que quería ver en acción a la promesa formoseña; sin embargo las mañas del veterano chaqueño pudieron más que el empeño de Moreyra.

● GANÓ CARLOS FLORES

SALTA, 31 (De nuestro corresponsal).—

Carlos Flores, pupilo de Cirilo Gil, se impuso por puntos en fallo dividido al veterano Hugo "Matraca" Trujillo en pelea pactada a 10 vueltas. El combate resultó parejo y tuvo bastante movilidad. El árbitro descontó un punto a Trujillo por reiteradas infracciones. El ganador pesó 72,400 kg y su rival 71,700.

● SCHULTZ, POR NOCAUT

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal).— El mediano Carlos Schultz le ganó por nocaut en la primera vuelta a Delfín Barreto en el combate central.

SANTA ROSA, La Pampa, 31 (De nuestro corresponsal).— Se presentó aquí el ex campeón mundial de los welters, Nicolino Locche, realizando una exhibición boxística de seis rounds con pugiles locales.

Ante gran cantidad de espectadores, el mendocino mostró algunos de los atributos que lo convirtieron hace varios años en ídolo indiscutido. Durante los primeros dos asaltos tuvo ante sí al campeón argentino de los amateurs Angel Heredia, quien lo exigió al máximo despertando el aplauso del público ante cada esquivela de Locche. Luego efectuó otros dos rounds con Daniel

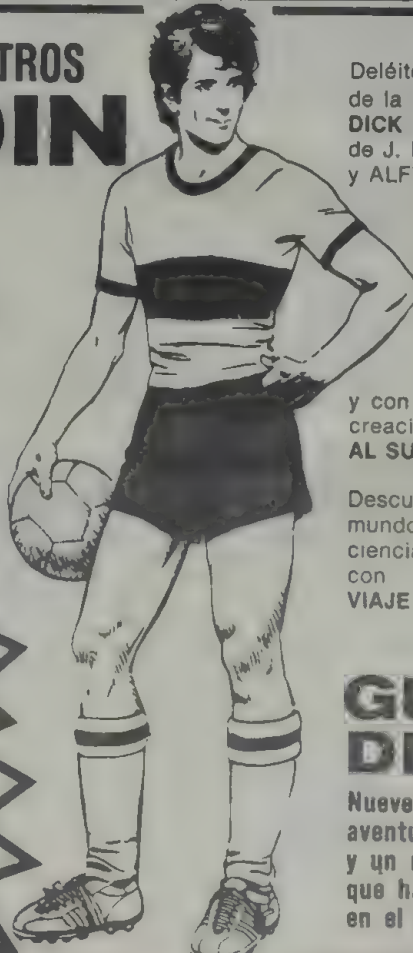
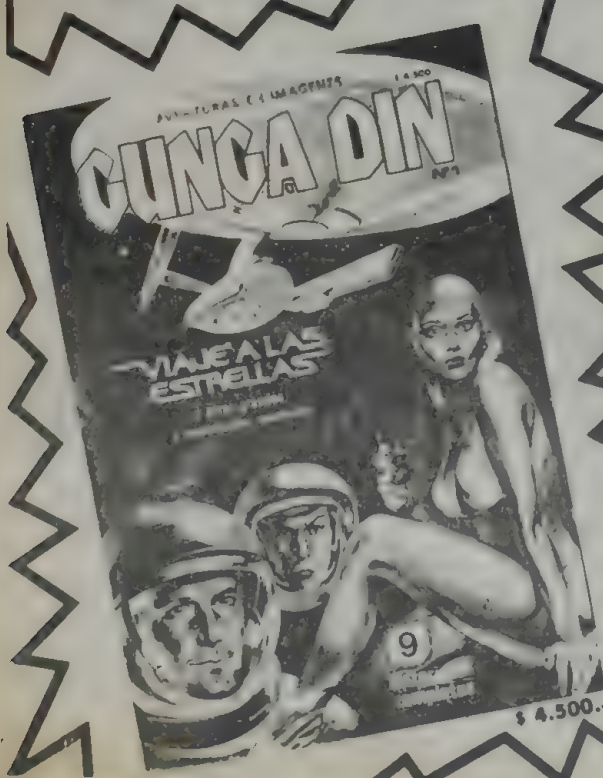
García, regulando su accionar, y finalmente las dos vueltas frente a Carlos Cisneros ofrecieron una gran dosis de habilidad defensiva que mereció la aprobación unánime.

● FUE EMPATE

En el combate de fondo de la velada boxística empataron en fallo dividido los gallos Américo Marino Suárez y el mendocino Esteban Bustos. Uno de los integrantes del jurado vio ganador a Suárez al cabo de 10 intensos asaltos donde los protagonistas se prodigaron al máximo, ofreciendo un buen espectáculo.

## LA AVENTURA YA ESTA CON NOSOTROS

# ¡Llegó GUNGA DIN



Deléitese con un "clásico" de la historieta  
**DICK EL ARTILLERO**  
de J. LUIS SALINAS  
y ALFREDO GRASSI

y con la incomparable  
creación de MOLITERNI  
**AL SUR DEL SOL**

Descubra el apasionante  
mundo de la  
ciencia ficción  
con  
**VIAJE A LAS ESTRELLAS**

## GUNGA DIN

Nueve apasionantes  
aventuras completas  
y un nombre  
que hará época  
en el género



# VILAS TRANSPIRO TUPIDO



Vilas tuvo que luchar para vencer a González.

## "Promesa" González le dio Trabajo

FLUSHING MEADOWS, EE.UU., 31 (AP-EFE).— Había superado una muy dura prueba. Uno de esos "exámenes" reservados para los "grandes". Para los talentosos que deben demostrar su calidad justamente cuando todo parece perdido. Y Guillermo Vilas, con una gaseosa en una mano, con una toalla en la otra, mientras cerca suyo, su entrenador Ion Tiriac enfundaba las raquetas, reconoció, al emprender el diálogo, que el portorriqueño Francisco González había sido un "hueso duro".

— "Es muy buen jugador y por lo tanto me siento muy feliz de haberle ganado — expresó Vilas, quien perdió los primeros sets y ganó en memorable reacción los tres restantes, pasando así a la siguiente ronda del Abierto de los Estados Unidos.

Consideró además que "mi victoria, es el fruto de la gran experiencia y ahora sé que puedo llegar a las finales, pues González no es uno cualquiera. Este muchacho está destinado a cumplir una brillante campaña".

Vilas quiere ganar el Abierto de Estados Unidos. Lo apetece con ansiedad y sabe que está atravesando por un gran momento: "Estoy jugando mi mejor tenis desde 1977, cuando me impuse en este certamen. Ahora quiero repetir mi triunfo. Más que este año no pude participar en Wimbledon a consecuencia de la operación de apendicitis a la que me tuve que someter".

"No hay que desesperarse jamás. Es preciso desprenderse del miedo a perder — contestó muy seguro, el argentino, cuando se le consultó si luego de perder el segundo set ya se sentía eliminado, dejando

una sonrisa como testimonio de su fe. Sabe que ahora viene la etapa crucial y decisiva. Pero confía, quizás porque luego de un agotador encuentro con González, ha dejado el temor a la derrota sobre el piso de la cancha.

OTROS RESULTADOS: Yannick Noah (Francia) derrotó a Mel Purcell (EE.UU.) por 4-6, 6-2, 6-4 y 6-4; Buster Mottran (Gran Bretaña) a Han Pfister (EE.UU.) por 7-6, 4-6, 6-4, 3-6 y 6-4 y Virginia Ruzici a Pan Tee-guarden por 6-2, 2-6 y 6-3.

### ● INVESTIGACION SOBRE DOPING

PARIS, 31 (EFE).— La Federación Francesa de Tenis decidió abrir una investigación sobre el "doping", tras las declaraciones de Yannick Noah, de que le "gustaba fumar hachís" y de que otros tenistas, esencialmente sudamericanos empleaban drogas para mejorar sus rendimientos.

### ● CONFERENCIA DE PRENSA

La Asociación Argentina de Tenis anunció una importante conferencia de prensa que se llevará a cabo el próximo jueves a las 19, en su sede de la avenida Julio A. Roca 546, piso 7º, siendo invitado también en esta oportunidad el periodismo del interior.

En la misma se darán a conocer algunas aclaraciones y amplios detalles relacionados con la semifinal de la Copa Davis en que Argentina deberá enfrentar al fuerte equipo de Checoslovaquia durante los días 19, 20 y 21 de setiembre próximo en la cancha central del club Buenos Aires.

## SAN ANDRÉS, A ESCALADA

San Andrés, el puntero del Campeonato del Ascenso de Básquet masculino, visitará hoy, a partir de las 19.30 a Talleres, por la 15ª fecha del torneo.

El quinteto que dirige Ricardo Alix tratará de superar el riesgoso viaje hasta el sur, para mantenerse como líder del certamen, mientras que Talleres anhela una victoria resonante que jerarquice su actuación en el campeonato.

Otro cotejo de "campanillas" será el que libren en el gimnasio de América del Sur los equipos de Náutico Hacoaj y San Lorenzo, ya que se "juegan" en la persecución de San Andrés.

La jornada se completará con los encuentros entre GEBA - Bouchardo, Huracán de San Justo - Defensores y Comunicaciones - Estudiantes. Este último comenzará a las 20.30.

SALTA, 31 (De nuestro correspondiente).— La Asociación Salteña de Hockey sobre Césped suspendió de por vida a la jugadora Susana Herrera, quien el domingo anterior, disconforme con una decisión del árbitro Carlos Rodrigo lo atacó utilizando su palo de hockey. Si es así en una cancha, será muy difícil que encuentre un marido que le dure... Herrera, totalmente descontrolada, finalizado el partido entre Gauchos y Gimnasia y Tiro inició un belcoso e incontrolable ataque a palos contra Rodrigo, quien no atinó a otra cosa que a salir corriendo, no por cobardía, sino con el fin de poner a salvo su humanidad. Aún así sufrió varios hematomas en uno de los brazos y un susto que seguro le durará.

Además la Asociación salteña suspendió a Norma Herrera —hermana de Susana— por diez años y a Sandra Isola por siete, por insultar al vapuleado juez, ¡algo "peligrosas" estas chicas! Parece que en Salta los partidos de hockey femenino van a tener

que ser arbitrados por Superman, Batman y el Increíble Hulk.

### ● HOCKEY SOBRE PATINES

Colegio Cardenal Copello y Estudiantil Porteño igualaron 3-3 en el único partido disputado por el campeonato Oficial de Hockey sobre Patines, ya que los demás encuentros de la jornada fueron suspendidos por la lluvia.

COPELLO: Linares, Satera, Castelo, Dengra, Saab (FI), Alvarez y Bertoni. DT: N. Peralta.

ESTUDIANTIL PORTEÑO: Raggi, Ortuondo, Berdinsky, Menajosky, Kremenchuski (FI), Saracho y Piedracuevas. DT: L. Altomano.

GOLES: Castelo, Satera y Dengra para Cardenal Copello, Saracho (2) y Menajosky para Estudiantil Porteño. El martes a las 21 jugarán Velez-GEBA, Huracán-Independiente, Racing-River y San Lorenzo-Ciudad de Buenos Aires.

### ● HOCKEY SOBRE CESPED

SAN JUAN, 31 (De nuestro corres-

pondente).— Los combinados de Buenos Aires y Córdoba, definirán hoy el segundo campeonato argentino de hockey sobre césped masculino, cuya etapa de clasificación concluyó en el complejo deportivo de la Universidad Nacional de San Juan. Los bonaerenses superaron a Santa Fe, por 12 a 0 y a los locales, por 3 a 0, en tanto que los cordobeses batieron a Corrientes, por 9 a 0 y a Tucumán, por 2 a 0.

### ● ATLETISMO

SANTIAGO, Chile, 31 (UPI).— Los argentinos Fernando Marrón, Gladys Gandulfo y Raúl López, se impusieron en tres de las doce pruebas correspondientes a la primera jornada del Campeonato Abierto de Atletismo Julio Killian. Fernando Marrón venció en 10.000 metros, con un tiempo de 29'44"5310 siendo escoltado por Sergio Ríos de Chile, con 32'2"9/10, Gladys Gandulfo fue la vencedora en la prueba de 400 metros, con un registro de 57"4/10 mientras que Georgina Quiroz de Chile empleó 58"1/10.

## ¡Qué Chica! Le Pegó con un Palo al Juez: No Juega más

## TAGLE SALTA COMO LOS DIOS

SAN PABLO, 31 (ANSA).— El argentino Roberto Tagle, con "Estío", venció la prueba "Presidente Joao Figueiredo", de la serie principal, por el IX Torneo Hípico Internacional Banco Safra.

Considerado uno de los favoritos para vencer la competencia en la clasificación general, Tagle mostró su buen desempeño al terminar el difícil recorrido, sin cometer faltas, en un tiempo de 77"52/100.

El brasileño Hello Pessoa, montando a "Mike" venció la prueba preliminar "Gobernador Paulo Salim Maluf", completando el itinerario, también sin faltas, en 35"79/100.

### ● POLO

Hurlingham y Cerro Pampa lograron dos ajustadas pero muy merecidas victorias en la fecha inaugural del Campeonato Abierto de Polo del Club Hípico Militar San Jorge, por el trofeo "Duque de Edimburgo". Con este certamen, que reúne a primerísimas figuras del juego, se puso en marcha, en Hurlingham al Norte, la temporada

oficial de alto handicap que organiza la Asociación Argentina de ese deporte.

La fuerte precipitación pluvial que cayó al promediar la primera mitad de ambos encuentros impidió la disputa de los tres últimos partidos de los seis programados en la fecha, ya que La Celina e Indios Condores no jugaron, al ceder los puntos este último por inconvenientes para completar su formación.

Al mantenerse las malas condiciones del tiempo y el estado blando de las canchas la entidad organizadora dispuso que los partidos entre Santa Teresa y Los Indios San Jorge, Arroyo Clé y Los Indios Santa Catalina y La Aguada y Los Indios Amanecer se disputarán en fecha a fijar.

Hurlingham fundamentó su triunfo por 10 a 9 sobre San Jorge La Orlación en un mejor equilibrio de línea a través de los seis chukkers y muy en especial en los tres primeros. La gran labor de Pascual Salatino en la zona de gestación —bien apuntalado por Carlos Petrusi— y su lucidez para la definición fueron factores preponde-

rantes para que tuviera un mejor control de la bocha y del marcador.

El eficiente despliegue de Carlos Laprida, en el medio juego, ordenó en la segunda mitad el hasta entonces esfuerzo individual de su equipo y, con el buen aporte de Juan J. Blaquier, apretaron la marca en dicha zona y equilibraron juego y marcador en el sexto chukker, para inmediatamente colocarse en ventaja por 9 a 8. No se entregó Hurlingham y por medio de Salatino logró el empate, mientras sobre la campana, en una veloz entrada, Juan C. Etchepare consiguió el tanto de la victoria en emotivo final.

Por su parte, Cerro Pampa venció a Indios Chapaleufú por 8 a 6 en gran reacción impulsado por el taqueo largo y preciso de Alfredo Goti y logró también plasmar en el último chukker un triunfo que pareció escapársele por una fugaz declinación en su accionar en el tercer chukker. Su rival, en mérito de la ubicuidad y decisión de Horacio Heguy, su mejor valor, obtuvo cuatro tantos con los que volcó transitoriamente el marcador en ese período.

Amigos  
Y  
BOUSSAC



Elaborado por



GUILLERMO  
PADILLA LTDA

SOC. ANON. C. 01

Industria Argentina  
P 5 9 500



Cover Sun en su victoria de ayer. Si se anima, la semana próxima en el clásico 'Paraguay'... la historia puede repetirse.

Cuore Mio es una figura de primera. Así, borro a Casino Royale del mapa. Y en el reloj, cada día hay mas proezas.

# Turf con Chaleco de Fuerza

Mañana hay pausa. Lunes de oxigenación, pasadas todas las emociones turísticas que nos deparó este fin de semana. Luego, una continuidad de reuniones como para voltear al más optimista. Porque comienzan las jornadas hípias de los martes en el Bosque! Primera de las dos que se pactaron para un setiembre que viene tan bravo como fue todo el año. Con un agravante: los eucaliptos van a mover sus ramas, además de ese día, el jueves, sábado y domingo. Y el primer vistazo a las inscripciones obliga a pensar que si los forliffs no tracionan, todo va a ser de campanillas. Pero veamos el calendario de Palermo y San Isidro. Al hipódromo del "centro" le toca abrir sus puertas el viernes y domingo queda como lleno del sand wich San Isidro y su césped, a todo verde el sábado. Para continuar el miércoles, con la tradicional tornada en día laborable.

● "PARAGUAY" Y "BEAZLEY"  
Respectivamente, salieron 167 y 139

## CUATRO EN EL SUR, PALERMO, SAN ISIDRO: ¡UN LIO!

nombres en el Argentino. Y la cartelera clásica habla de un "Paraguay" sobre la milla, ocasión inmejorable para que especialistas en la distancia como Casino Royale, Cuore Mio, Cover Sun, Atractivo, Belga y otras yerbas peligrosas se tiren en el peso por edad a hacer el destrozo necesario. Son once y, si quedan todos en el desarrollo y el disco, puede pasar cualquier cosa.

De todos modos, por ser potranas, las del "Francisco J. Beazley" a disputarse el domingo en 1.800, se convierte esa prueba en el "boom" del fin de semana. Por supuesto que la cercanía de la "Polla" no permitió a las mejores salir al rebuxque. Pero con lo que hay... ¡jalanza! Por ejemplo, defectuosos a Sierra Brava, Fraudulenta, Piquilante, Barataria, Shine... y mejor dejarlo ahí porque, mientras las declaraciones de

forliffs no se explidan y los compromisos de monta no dizen lo suyo, todo está en una nebulosa. Aunque el anuncio vale para ir mostrando las chispas (pueden llegar a incendiar) que se van a sacar las representantes de un sexo no tan débil, donde manda Miss Nymph que, desde el box, palpará las cosas... Palermo volverá a ser epicentro de un monton de emociones.

### ● NADA MENOS QUE 230...

Ese es el número de la jornada sanisidrense. Anotados por lujo, turnos que se pueden dividir salomónicamente en tres y la base del sábado, los 2.200 metros del handicap "Teniente General José F. Urburu". Fondistas para hacer cualquier tipo de desparpamo, especialmente porque los kilos no fueron tirados por capricho. Vemos al siempre temible Picaro Bluff, a Ahorro,

que es de los que guardan poco cuando hay que poner aliento; Bulliante, que viene de correr como un tigre y cada día anda más. Y agregados tales como el "reblan" de Sir Gregory con sus ocho rendidores años a cuestas. Y hasta Dolman es capaz de un entretenero grande.

...Y la cosa sigue. Miércoles pastero con 200 anotados en nueve turnos. Mientras tanto, las autoridades del Bosque están dando vueltas al mitin en una Oficina de Programas que trabaja incentivada. Ya está en los cálculos previos lo del martes, ocho carreras a beneficio.

Y se están armando las piezas para que no sea un naufragio lo del jueves, sábado y domingo. Mañana, a la luz de los forliffs, se podrá hablar sobre bases concretas. Y hasta empezar a hacer cálculos.

Mientras tanto, convengamos en que setiembre comienza con una furia hípica que nos obliga a pensar que la última parte del '80... será al rojo vivo.

## SETIEMBRE: 47 SORTEOS EN TODAS LAS LOTERIAS

Fuimos el mes más intenso en materia de Loterías. Las que se juegan en el país ofrecen 47 sorteos y, al no contar setiembre como feriados, no ofrece alteraciones en la programación. Para ir palpitando aquí van:

Día	Lotería	Pesos	Pr. Hora
1	Quiniela	315.000.000	1.000
2	Quiniela	280.000.000	1.000
3	Quiniela	300.000.000	1.000
4	Quiniela	400.000.000	1.000
5	Quiniela	200.000.000	1.000
6	Quiniela	200.000.000	1.000
7	Quiniela	210.000.000	1.000

8	La Quiniela	20.21.0	10.000.000
9	La Quiniela	10.22	10.000.000
10	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
11	La Quiniela	10.22	10.000.000
12	La Quiniela	20.21.9	10.000.000
13	La Quiniela	10.22	10.000.000
14	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
15	La Quiniela	10.22	10.000.000
16	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
17	La Quiniela	10.22	10.000.000
18	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
19	La Quiniela	10.22	10.000.000
20	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
21	La Quiniela	10.22	10.000.000
22	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
23	La Quiniela	10.22	10.000.000
24	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
25	La Quiniela	10.22	10.000.000
26	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
27	La Quiniela	10.22	10.000.000
28	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
29	La Quiniela	10.22	10.000.000
30	La Quiniela	20.21.30	10.000.000
31	La Quiniela	10.22	10.000.000

## ESPIANDO TRAS EL DISCO

Hay animales que de una carrera a otra cambian de performance de una manera sorprendente. Se parecen a los bandoneones, que se arrugan o se encogen a "piacere" de quienes los ejecutan. Tal el caso de la yegua Choeiltaza, ganadora de la tercera del miércoles en el pasto. Esta hija de Choeil que revistá al cuidado de Paulino Blanco, el 1º del corriente, con apenas 1.100 boletos, por poco no hace un zafarrancho en Palermo, donde entró tercera de Pinamar a 3½ cuerpos en 1'38" clavados para la milla, tiempo más que discreto para las perdedoras de cinco años. Doce días después realizó una incursión por San Isidro y lógicamente le crecieron los boletos en una proporción acorde con la buena performance que venía de realizar. Pero apenas si logró un octavo puesto, lejos de la ganadora. El miércoles, es decir 14 días después, y en la misma pista en que fracasó y sin que mediara aclaración de ninguna especie, las desparpamos a sus rivales venciendo de punta a punta y por lo que quiso. La segunda entró a 3 cuerpos y la tercera a 7. Y en todas las ocasiones con la monta del pibe Héctor H. Castro. Pagó \$26,50 y la gran mayoría quedó hablando en chino. Se nos hace difícil creer — y en eso coincidimos con el público — que se puedan justificar con alguna lógica comportamientos tan dispares. Asimismo, creemos que las autoridades lo menos que deberían hacer es investigar si se consumió o no una mambrora.

Según versiones a las cuales el periodismo sería acostumbrado a catalogar de buena fuente, se hallarían muy avanzados los estudios por parte de las autoridades del Jockey Club, tendientes a implantar un nuevo tipo de apuesta que se agregaría a las ya existentes en el circo norteño. Se trataría — alentados por el éxito de la trífeca —

de acertar los cuatro primeros integrantes del marcador, siempre en el orden de llegada. Algo así como el cuatreno. Ignoramos el nombre que se le piensa poner. Si con esa nueva apuesta se busca incentivar el interés de los aficionados y lograr una mayor concurrencia de público, nos parece perfecto. Al fin de cuentas, los recursos para solventar los ingentes gastos que demanda el mantenimiento de un hipódromo con las características de San Isidro deben salir del bolsillo de los apostadores.

Y ya que hablamos de nuevas apuestas, la oportunidad nos parece propia para volver sobre un tema del cual en un momento se habló con cierta insistencia y que inexplicablemente quedó en la nada. Nos referimos al juego del 5 y 6, y nos acordamos del mismo a causa de las recientes reuniones que sostuvieron con funcionarios del Instituto Nacional de la Actividad Hípica, los representantes de los Jockey Club del interior. En nombre de las entidades provinciales, el presidente del organismo que las agrupa, doctor Luis M. Dumon, dejó expuestas con amplitud las distintas dificultades por las que atraviesan los hipódromos del interior del país, la mayoría de orden económico, causas por las cuales gran parte de los cirros hípicas se encuentran estancados y algunos con riesgo de tener que clausurar su actividad. No cabe en este comentario abundar en los detalles, como tampoco extendernos en la respuesta oficial, a cargo en la ocasión del coronel Joel Dumo, ante la ausencia por enfermedad del titular del INAH. Nuestro objetivo se reduce a sugerir a las autoridades que se contemple la posibilidad de implantar el juego del 5 y 6, y que los beneficios que el mismo proporcione sean destinados a impulsar el desarrollo de las entidades hípias provinciales.

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL MIÉRCOLES

Carrera	Pr. Hora	A las 18
1ª Carrera	Pr. F. O. 1.400 Mts.	18.35
2ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	18.55
3ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	19.15
4ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	19.35
5ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	19.55
6ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	20.15
7ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	20.35
8ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	20.55
9ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	21.15
10ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	21.35
11ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	21.55
12ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	22.15
13ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	22.35
14ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	22.55
15ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	23.15
16ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	23.35
17ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	23.55
18ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	24.15
19ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	24.35
20ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	24.55
21ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	25.15
22ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	25.35
23ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	25.55
24ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	26.15
25ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	26.35
26ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	26.55
27ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	27.15
28ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	27.35
29ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	27.55
30ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	28.15
31ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	28.35
32ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	28.55
33ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	29.15
34ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	29.35
35ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	29.55
36ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	30.15
37ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	30.35
38ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	30.55
39ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	31.15
40ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	31.35
41ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	31.55
42ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	32.15
43ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	32.35
44ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	32.55
45ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	33.15
46ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	33.35
47ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	33.55
48ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	34.15
49ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	34.35
50ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	34.55
51ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	35.15
52ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	35.35
53ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	35.55
54ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	36.15
55ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	36.35
56ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	36.55
57ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	37.15
58ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	37.35
59ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	37.55
60ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	38.15
61ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	38.35
62ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	38.55
63ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	39.15
64ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	39.35
65ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	39.55
66ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	40.15
67ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	40.35
68ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	40.55
69ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	41.15
70ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	41.35
71ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	41.55
72ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	42.15
73ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	42.35
74ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	42.55
75ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	43.15
76ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	43.35
77ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	43.55
78ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	44.15
79ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	44.35
80ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	44.55
81ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	45.15
82ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	45.35
83ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	45.55
84ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	46.15
85ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	46.35
86ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	46.55
87ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	47.15
88ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	47.35
89ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	47.55
90ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	48.15
91ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	48.35
92ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	48.55
93ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	49.15
94ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	49.35
95ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	49.55
96ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	50.15
97ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	50.35
98ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	50.55
99ª Carrera	Pr. F. B. Madero 1.000 Mts.	51.15
100ª Carrera	Pr. R. Viten 1.000 Mts.	51.35







# DECEPCIONO EN VENECIA UN FILME AMBICIOSO

VENECIA 31 (ANSA) — Uno de los filmes mas esperados del Festival de Venecia, el "Masoch" de Franco Brogi Taviani, llegado al segundo día de exhibición, y con el cual el menor de los hermanos Taviani debuta en el cinematográfico fue una de las decepciones de esta muestra.

El tema elegido por el joven Taviani era difícil, la historia de la relación sexual y sentimental entre Leopoldo Sacher Masoch, un escritor muy conocido en el siglo XIX, y su mujer.

También el filme yugoslavo "Petrin venac" ("La corona de Petrija"), de Srdjan Karanovic, participaba en la muestra. Tercer filme de un director de 35 años, cuya segunda obra, "El olor de las flores del campo" le significó el premio de la crítica cinematográfica internacional en el Festival de Cannes, en 1978. "La corona de Petrija" es una de esas películas en las que la historia del protagonista (en este caso, una campesina) se desarrolla al mismo tiempo que la historia patria.

También en concurso pero en la selección

"Cine '80" pudo verse el filme francés "La sirenita", de Roger Andrieux, un realizador de 40 años, que tarda un lustro en hacer una película. Esta es la tercera (luego de "Mr. Brown", de 1971, y de "L'amour en herbe", de 1978) y cuenta la difícil relación entre un hombre de 40 años y una adolescente de 14, justamente la "sirenita" que da el título al filme.

Porsupuesto, una relación como ésta, que sigue siendo "maldita" a pesar de todo el permisivismo de la era moderna, termina

mas, mucho peor para el adulto que para la jovenita.

El filme es el retrato íntimo de esta relación en un estilo muy caro al cine francés, hecho de palabrerío, poca acción y alguno que otro intelectualismo que desentona en las vidas de un garagista y de una colegiala.

El Festival de Venecia, por ser uno de los más antiguos del mundo, despierta, como siempre, la expectativa pública en torno de sí. Tras el fracaso del filme de los Taviani se espera que otra película alcance mejores alturas.

## AGRUPADOS AGRUPADOS

**PERSONAL**  
PROFESIONALES TÉCNICOS EMPLEADOS  
OPERARIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS

**MELLER S.A.**  
Zona V. Alsina  
Incorporación

p distintas especialidades

- MAQUINISTA DE CONTINUA.
- CARDADOR LANA PEINADA
- PESADORES
- OPERARIOS/AS PARA TAREAS GENERALES

Presentarse c/documentos y certificados de trabajo en  
**C. Pellegrini 3750**  
Ribera Sur del Riachuelo de 9 a 15 hs

**APRENDIZAS**

Para tareas manuales:  
Fábrica de camisas  
Igual superior a convenio. Premio asistencia y producción.  
Horario corrido de lunes a viernes. Comedor en Planta

**Luzuriaga 1650 - Capital**  
(est. Av. Velez Sarsfield 1600)

**crónica CLASIFICADOS**

en  
**CHACARITA**  
Federico Lacroza 3948  
855-8388

**IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTICIA**  
Necesita

**OPERARIOS**

Muy buena remuneración  
Premios asistencia y mérito  
Comedor económico en fábrica  
Estabilidad laboral  
Actualización salarial trimestral  
Desarrollados en mejoramiento  
Posibilidad horas extras

Amplios beneficios sociales privados el grupo familiar  
Presentarse de lunes a viernes de 9 a 12 hs. con certificados de trabajos anteriores. Cédula de Identidad de Policía Federal en

**CARABOBO 845-Capital**

**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
incorporará

—OFICIALES CARPINTEROS  
—AYUDANTES

Se Ofrece:  
Premio asistencia y presentismo.

Presentarse en Hospital Fernández,  
calle Cabello y Bulnes de 7 a 17 horas.

**Importante Laboratorio**  
Zona: Escobar  
Incorpora  
**1/2 OFICIAL ALBAÑIL**

Para tareas albañilería de fábrica.  
Horario 8 a 17 hs.  
\$ 5.500 - Por hora

Horas extras, comedor en planta, micro, gratis desde Panamericana  
ropa de trabajo, beneficios sociales.  
Imprescindible residir en zona.  
Presentarse día lunes de 9 a 16:30 horas en  
**AV. LEON GALLARDO 1199**  
LOC. 2 - SAN MIGUEL

**crónica CLASIFICADOS**

**DEVOTO FLORESTA**

**Av. Seguro 2112**  
Tel. 566-6687

**PORCELANAS LOZADUR SAIC**  
Necesita

**OPERARIOS/AS**

Premio asistencia. Comedor en fábrica. Servicio médico. Medicamentos. Estabilidad laboral. En horas extras merienda gratuita. Incorporación inmediata

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 13 hs. en  
**PERITO MORENO 2830-Boulogne**  
(Colectivos 130 y 314)

**crónica CLASIFICADOS**

**ALBERTI**  
Belgrano 2426

**crónica CLASIFICADOS**

**AUXILIAR PARA DEPÓSITO y OPERARIO PARA SOPLADO**

Presentarse en  
**AV. DE LA RIESTRA 1565 CAPITAL**  
(a 5 cuadras de Av. La Plata y Chivilcoy)

**OPERARIOS**  
Para tareas generales

Muy buen jornal, horarios a convenir, comedor en planta, beneficios sociales.  
Zonas de trabajo: Centro, Capital y Norte. Presentarse de 9 a 13:30, 13:30 a 18:30 hs.

**Alisina 1760 - 1° - 4 - Capital**  
(casi esq. na. Entre Ríos)

**Alvear 108 - 1° - 4 - Martínez**  
(2 cuadras estación)

**25 de Mayo 129 - Morón**  
(casi esq. Rivadavia)

**crónica CLASIFICADOS**

en  
**CONSTITUCION**

**Tacuari 1291**  
Tel. 23-5203

**TERRABUSI**  
Incorpora

**OBREROS/AS**

**PARA SU PLANTA FABRIL EN GRAL. PACHECO**

Se ofrece:

- Trabajo estable
- Buen jornal
- Premios e incentivos
- Horario corrido
- Merienda intermedia
- Beneficios sociales adicionales

Se requiere:

- Personal femenino
- Edad 18 a 30 años
- Personal masculino
- Edad 19 a 45 años
- Certificados de trabajos anteriores

Presentarse a partir de las 6 Hs. con Cédula de Identidad, Libreta de Enrolamiento o C.V. a.e.

**AV. HENRY FORD Y RUTA PANAMERICANA GRAL. PACHECO**

Medios de transporte. Por Av. Henry Ford colectivos 87 y 204  
Por Ruta Panamericana colectivos 15 y 228

**Volkswagen**  
necesita

Para su Planta de San Justo

- MATRICEROS
- MODELISTAS
- PEONES DE LIMPIEZA

Mayores de 25 años de edad  
Para su Planta de Monte Chingolo (Lanus Este)

- HERRAMENTISTAS
- MECANICOS DE MAQUINAS-HERRAMIENTAS

Con conocimientos de mecánica general, Sistemas Hidráulicos, Neumáticos y correcta interpretación de planos.

- MECANICOS DE MANTENIMIENTO DE PLANTAS

Con experiencia en Montajes Industriales, Herrería, Trazado, e Instalaciones de Cámaras en General

Para ambas Plantas (San Justo-Monte Chingolo Lanús Este)

- ELECTRICISTAS DE MANTENIMIENTO

Con experiencia en Instalaciones Industriales, conocimientos de electrónica y correcta interpretación de planos

Los Interesados deberán presentarse para la Planta de San Justo de lunes a viernes en el horario de 9 a 15

**John F. Kennedy 2420 - San Justo**

y para la Planta de Monte Chingolo los mismos días en el horario de 8 a 11 y 12 a 14:30 en

**Charcas 4200 Monte Chingolo - Lanús Este**





## UNA DE LAS DE PELIGRO

Nadluska, quien en Argentina filmó al lado de Ethel Rojo *"La noche viene movida"*, muestra a uno de sus apasionados admiradores en *"Siete mujeres peligrosas"*. Esta cinta, dirigida por el español Pedro Lazaga, se mantiene durante tres semanas consecutivas en el cartel céntrico originando que otros admiradores de lejos de Nadluska vayan a verla.

**EL FILME DEL MUNDO ESTA  
A PUNTO DE CULMINAR**

**MONTREAL, 31 (ANSA).—** En la octava jornada del "Festival del filme del mundo", que culmina mañana en Montreal, fueron presentadas a la crítica una película estadounidense y otra japonesa.

"The stunt man", del director Richard Rush, es el cuarto filme norteamericano que compete oficialmente en este festival. Los otros son: "Health", de Robert Altman (con Lauren Bacall, James Gardner, Glenda Jackson y Carol Burnett), "The Great Santini" de Lewis John Carlino (con Robert Duvall), y "The apple" de Menahem Golan (un ingenioso filme futurista sobre la música rock), que cerrará el festival mañana lunes.

El filme japonés es "Mo hoozue wa tsjukanis" (No more easy going) del director Yoichi Higashi que compete por su país junto con "Harukanaru yama no yobigoe" (A distant cry from spring), de Yogi Yamada, proyectado hace unos días.

"The stunt man" fue realizado en 1970 y es interpretado por Peter O'Toole, Steve Railsback, Barbara Hersey y Allen Goorwitz. Narra la historia de un hombre en

fuga que llega frente a una cámara de filmación durante el rodaje de una película. El director le propone una nueva identidad y él acepta, convirtiéndose en "Cascadeur" de un filme de guerra, el fugitivo "dobla" a un aviador norteamericano que se hace pasar por un soldado alemán, también él una persona que huye, y se esconde.

La película japonesa fue definida por la crítica como "un vibrante retrato del comportamiento amoroso y sexual de una joven mujer", además de una "encuesta paralela sobre el sentido de la vida tras generaciones".

● VOCES BLANCAS PARA SADAIC

En la sala Enrique Muñoz del Centro Cultural General San Martín, Sarmiento 1551, Capital, SADAIC presentará otro espectáculo correspondiente al plan cultural 1980 con la actuación de "Las voces blancas".

La cita es para el próximo jueves 4 de setiembre a las 19 y la conducción estará a cargo de Mario Maspero. **La entrada es libre.**

## Jane Fonda Terminó Rodaje

**HOLLYWOOD. 31**  
(ANSA).— Terminó el rodaje y montaje de "Nueve a quince", filme de Colin Higgins con Jane Fonda, Lily Tomlin y Dolly Parton como protagonistas. Es el primer filme que Jane Fonda interpreta después de "Síndrome de China" y narra en clave humorística la lucha de tres secretarías contra su empleador (Sterling Hayden). Se estrenará para Navidad.

● MUY ACTIVA

Jane Fonda se encuentra más activa que nunca al cumplir los 42 años, ya que filma continuamente película tras película.

## MARCIANOS PARA EL JUEVES

El jueves se estrenará en una sala céntrica y simultáneas, "Crónicas marcianas", basada en el original del escritor norteamericano Ray Bradbury, considerado como uno de los exponentes más lúcidos en el género literario de ciencia-ficción. En su valiosa y prolífica producción se destacan otros importantes títulos: "El hombre tatuado", llevada al cine, "El vino del estío", "Fahrenheit 451" re-

creada en imágenes por François Truffaut, etcétera. La dirección de la obra corresponde a Michel Anderson al que se recuerda por su particular tratamiento cinematográfico "La vuelta al mundo en ochenta días" adaptación del libro de Julio Verne. Los roles protagónicos son interpretados, por Rock Hudson, en el apogeo de su madurez actoral, Roddy MacDowell, Darren Mc Gavin, Borney

Gasey, Fritz Weaver, Galle Hunnicutt y Joyce Van Patten. El equipo técnico es el mismo que realizó los efectos especiales de "2001 Odisea del espacio", "La Guerra de las Galaxias" y "Encuentros cercanos del tercer tipo". La adaptación pertenece a Richard Natheson y la dirección fotográfica a Ted Moore, destacado especialista en las expresiones que requieren elaboración imaginativa.

## UN TELELAGRIMON INVADE

PARIS, 31 (AFP).— Por primera vez, una superproducción de la televisión española, con tema típicamente hispano, está invadiendo las pantallas europeas, empezando por Francia: "Fortunata y Jacinta", adap-

tación de la obra de Benito Pérez Galdós, con Ana Belén y Maribel Martín.

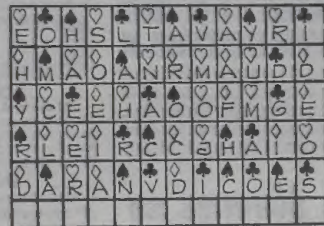
Dos actrices sumamente conocidas en España que se enfrentan en un drama lacrimógeno de carácter social,

## 25 AÑOS: AGAPE

## Los Cumplió una Cámara

Con un almuerzo servido en los salones de un elegante club porteño, celebró su cuarto siglo de vida Institucional, la Cámara Argentina de Productores e Industriales de Fonogramas, más conocida en los medios especializados como Cámara del Disco. Entre los invitados presentes, se contaban el subsecretario de Planeamiento de la Presidencia de la Nación, comodoro Ramón Kelly; el subsecretario de Coordinación de la Presidencia, capitán de navío Alberto Valdez; el asesor de la Presidencia, coronel Juan Rubio; el subsecretario de Operaciones de la Secretaría de Informaciones, coronel Angel Gómez Pola y el director general de Control Operativo de la Presidencia, capitán de fragata Jorge Iriberry. También asistió el interventor en SADAIC, comodoro Ricardo Campodónico quien, en nombre de esa institución, entregó al presidente de la Cámara, señor Jorge Shut, una plaqueta recordativa.

**SUS CARTAS ESTAN ECHADAS**



En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PÍCAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 3, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje.

# TV PROGRAMA TV

- 15.30 (2) LOS ARCHIVOS DE ANDROS  
16.30 (2) LOS CAMIONEROS  
17.30 (2) LOS ANGELES DE CHARLIE  
18.30 (2) EL AGENTE SUPERESTRELLA  
(19) TRECE MATCH  
19 (7) ATC DEPORTES  
(11) TANGO Y GOLES  
19.30 (2) TELEMATCH  
(13) DISNEYLANDIA  
20.30 (2) EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA  
(9) TEATRO DE HUMOR  
(13) LA NOCHE DE ANDRES  
21 (7) EL INCREIBLE HULK  
(11) 300 MILLONES  
21.30 (2) SERPICO  
(13) TATO VS. TATO

- |       |    |  |
|-------|----|--|
| 22    | 7  | LOS ESPECIALES DE ATC<br>"EL MALENTENDIDO DEL MILLON DE DOLARES" |
|       | 9  | POLICIA SUPERESTRELLA  |
|       | 11 | LUCAS TANNER   |
| 22.30 | 2  | REX HUMBARD Y SU<br>FAMILIA PARA USTED                           |
|       | 13 | LAS VEGAS  |
| 23    | 7  | CINE DEL DOMINGO<br>"JOSE BALSAÑO (CAGLIOSTRO)"                  |
|       | 9  | NUUEVUMUNDO DEPORTIVO  |
|       | 11 | LOS NOTABLES   |
| 23.30 | 2  | EL VEREDICTO   |
|       | 9  | CINE DE ESTRENO  |
|       | 11 | CAPITULO ESPECIAL  |
|       | 13 | EL GRAN EVENTO   |
| 0.30  | 11 | LA HORA DEL RECUERDO   |
|       | 13 | POLEMICA EN EL FUTBOL  |
| 1     | 7  | ATC DEPORTIVO  |

Presenta Federación Argentina de Gimnasia

# LOS NUEVOS CAMPEONES DEL MUNDO



**EQUIPO  
OLIMPICO  
DE  
GIMNASIA ARTISTICA DE LA U.R.S.S.  
RITMICA, ACROBATICA Y EN GRANDES APARATOS**

Encabezado por el gimnasta que más medallas ganó en la historia olímpica.

**ALEXANDER DITIATIN**  
8 MEDALLAS

- |              |            |
|--------------|------------|
| N. ANDRIANOV | 3 MEDALLAS |
| E. DAVIDOVA  | 2 MEDALLAS |
| N. KIM       | 1 MEDALLA  |
| M. FILATOVA  | 1 MEDALLA  |
| A. TKACHEV   | 1 MEDALLA  |

...y 25 gimnastas más del Equipo Nacional de la U.R.S.S. Todos Campeones Olímpicos del Mundo, de la Copa de Oro, de Europa y de la U.R.S.S.

El más poderoso  
equipo del mundo  
vencedor en las  
Olimpiadas  
Moscú'80.



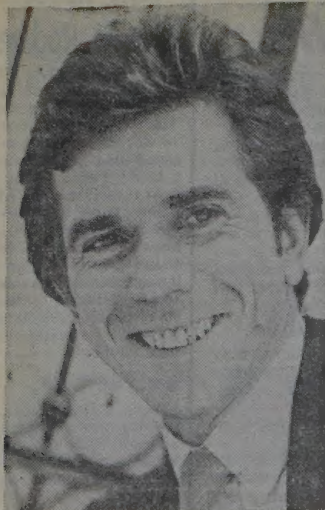
**ESTADIO  
LUNA PARK**  
del 2 al 7 de septiembre



Actuarán también durante septiembre en: 9 y 10 Córdoba - 12, 13 y 14 Mendoza - 16 y 17 San Juan - 19, 20 y 21 Tucumán.



# Badía: Identidad Entre el Trabajo y su Persona



JUAN ALBERTO BADÍA esconde tras su sonrisa una vocación por sus tareas.

Juan Alberto Badía es un hombre iniciado a principios de la década del '70. Desde ese entonces demostró bonhomía, don de gentes, buen decir, y una sencillez que se aprecia más, a medida que transcurre el tiempo. Es un hombre medido y estable. Su predilección por Los Beatles nace "En la adolescencia. En el momento en que la música queda más sellada en la vida. Llegó a fanatizarme y ya desde aquel entonces no sabía que luego sería mi profesión a través de esa vocación." La punta de lanza que se impulsó fue que "una vez recibido de locutor llegar a poder concretar lo que considero es profesional en los medios de comunicación. Me propuse encontrar una identidad perfecta entre mi trabajo y mi persona. Es la meta fundamental de mi carrera. Es necesario que la gente que está en esto no sea un arquetipo armado a propósito para ponerse frente a un micrófono".

Las condiciones básicas para ser un buen animador las agrupa en que "no creo que haya condiciones básicas. La del animador es una tarea bien específica. A veces roza con el

periodista o prácticamente se confunde con el locutor. Está cercana a la del actor, tiene mucho también del hombre de la calle. Creo que el animador, fundamentalmente, tiene que ser un verdadero animador en su vida de relación." Con respecto a sus colegas no muestra controversias. "Tengo poquitos enemigos declarados. Quizá mi carácter consiga eso. Soy hombre desprevenido. Me gusta la gente, la necesito. Mi primera propuesta es amistosa. Mi personalidad tiene mucho de analítica conmigo mismo. Eso me da tranquilidad respecto de mi trabajo. Mentiría si digo que soy hombre despojado de todas esas cosas que hacen a los hombres. O sea la envidia, la ambición, la necesidad. Todo lo tengo en una medida reducida y esto hace que con mis colegas no tenga controversias, por lo menos declaradas. Competencia, sí." En cuanto a radio y televisión se queda con "la radio. A la televisión la quiero muchísimo, nací en ambos medios. Fui un hombre de piso (ayudante de cámaras, microfonista, tiracables, musicalizador).

## Director de Acción Emprende con la Economía Como Control

PARIS, 31 (AFP).— El control de la economía del planeta como factor de desestabilización mundial es el tema de la próxima película de Henri Verneuil, el único director de cine francés capaz de rivalizar con los norteamericanos en el manejo de la acción como ingrediente determinante de una realización.

A los 60 años, Verneuil tiene muchas y estupendas películas en su haber, pero no tantas como podría haber hecho. Simplemente porque para él un filme es algo importante que requiere una preparación esmerada. Y cuando saca un título en las carteleras da en la diana. Así, uno de sus últimos, "Miedo en la ciudad", con Jean Paul Belmondo, fue uno de los grandes éxitos de los últimos años en Europa.

Después de una serie de otros grandes éxitos taquilleros y de calidad, entre los cuales pueden citarse "Melodie en sous-sol" (1962), "100.000 dollars au soleil" (1964), "Week-end a Zidcoote" (1964) y últimamente "I... como Icaro". Verneuil se ha adentrado en los meandros de la economía con la curiosidad y el respeto del profano.

### ● DECESO

ROMA, 31 (AFP).— La actriz italiana Wanda Capodaglio, una de las carreras más largas y brillantes del teatro de Italia, falleció hoy en Castel Franco Di Sopra, Toscana, a la edad de 91 años.

## MONICA VITTI SE COMUNICA

Mónica Luisa Cecarelli, nacida en 1933 (tiene 47 aunque acuse 35 en sus películas) no es otra que Mónica Vitti. Si, la ex favorita de Michelangelo Antonioni (vieja historia de amor en "La aventura", "La noche", "El eclipse", "El desierto rojo", todas historias de incomprensión donde el público salía sin entender nada. Luego acometió la historieta de ciencia-ficción como "Modesty Blaise" y dejó el dramón. (Se comunicó). "El cinturón de castidad", "Teresa, la ladrona", "A medianoche va la ronda del placer" son sus títulos divertidos. El último, "Amores míos", actualmente en cartel, es su labor número 31 desde que empezó.

### TV. COLOR

Sin anticipo  
40 cuotas de  
\$ 117.009.-

### "Zubillaga"

Belgrano 2 - San Martín  
L. Gallardo 1725/91 - S. Miguel

## Una Mezcla Casi Imposible de Jóvenes se Encontró Tras una muy Difícil Búsqueda

Lo que buscaban para "El fabricante de ídolos" no era fácil de conseguir. Querían jóvenes que tuvieran rasgos morenos de tipo italiano, excepcionales, excelentes voces para cantar y buenas habilidades actorales. Encontraron esta mezcla casi imposible luego de una difícil búsqueda. La época de la película es de 1959 a 1962, cuando los adolescentes eran aún de pelo corto y prolijo, por ello un montón de candidatos que se presentaron con pelo largo, sin medias y en jeans fueron rechazados sin siquiera haber obtenido una segunda mirada, ya que para ser seleccionado era requisito implícito la buena apariencia. Los productores y el director tuvieron paciencia y se tomaron el tiempo necesario hasta que aparecieron los candidatos apropiados. Hackford comenta: "Esperamos hasta poder estar en condiciones de devolver al hombre buen mozo a la pantalla".

Vinnie Vaccari, interpretado por Ray

Sharkey, es un cantante frustrado, sin "angel", decidido a ser conocido de alguna manera y se convierte en "creador" de estrellas llevando a la fama a dos jóvenes cantantes: Caesar (Peter Gallagher) y Tommy Dee (Paul Land). La película trata de sus amores, sus celos profesionales y sus conflictos.

Paul Land hace su debut cinematográfico en esta película. Peter Gallagher, quien también hace su debut fílmico, dio anteriormente la prueba para "Tommy", pero su apariencia fue considerada demasiado suave y fue rechazado.

Junto a ellos se encuentra Tovah Feldshuh quien fuera nominada dos veces para el premio Tony por "Yentl" en 1975 y por "Saravá" (versión musical de "Doña Flor y sus dos maridos"), en 1979. Tovah hace el papel de una fría e intelectual editora de revistas musicales, con suficiente poder e imaginación para crear ídolos juveniles.

## ASESINATO DE KENNEDY SE MUESTRA EN CINE

Se fijó para el jueves "Candidato a la muerte", suspendida días antes. Es un drama de carácter testimonial donde, sin dar nombres, se evocan los crudos momentos vividos con motivo del asesinato del presidente de EE.UU. John Kennedy en noviembre de 1963. Jeff Bridges, Anthony Perkins, Sterling Hayden, Dorothy Malone, Elli Wallach, Toshi Mifune, Richard Boone y Tomas Millan se agrupan en el cast. La música es de Maurice Jarre y la dirección la practicó William Richert.

### ● RETIRO

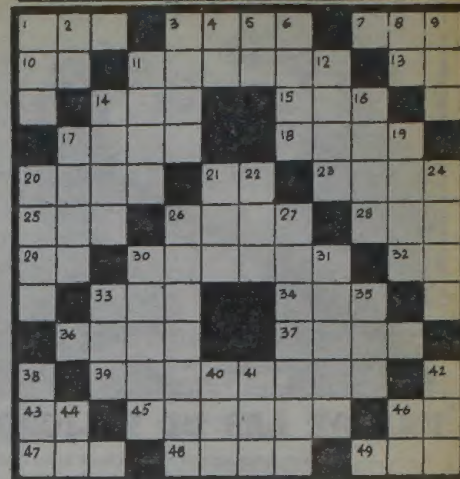
El sello informa de "Tres no hacen pareja", que el Sr. Hugo Stramer, director general del mismo en Argentina, Uruguay y Paraguay, ha decidido

retirarse a los efectos de acogerse a la jubilación.

### ● RETORNO

Tras 15 años de ausencia vuelve a dirigir René Clement. "La angustia del rey Salomón", sobre novela de Emile Ajar, será su nuevo envío. Evoca historia de un hombre que al hacerse rico decide repartir sus bienes. Propone, por lo tanto, visión generosa de la especie humana, casi siempre hartoeconomista. En el primer festival de Cannes, en 1948, sobresalió Clement con "La batalla del riol" (obtuvo "Palma de Oro"). En ese año asistió a Cocteau en "La bella y la bestia". En "Los malditos" (1947) sobre nazis huyendo a Sudamérica, se afianzó como director de actores. "Juegos prohibidos" le depaó en el '51 un gran

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES

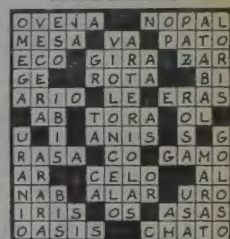
1) Madre de la Virgen. 3) Elevación pequeña y larga de terreno. 7) Baile andaluz. 10) Artículo neutro. 11) Lugar de la casa donde se prepara la comida. 13) Inicial de Enrique Curcio. 14) Hijo de Noé. 15) Rey de Troya, fundador de Ilion. 17) Especie de clervo de las regiones septentrionales. 18) Chaqueta. 20) Peñasco. 21) Lengua provenzal. 23) Plano, liso. 25) Dueño, señor. 26) Ala sin plumas. 28) Cloruro de sodio. 29) Símbolo químico del radio. 30) Caballo de pelo rojo. 32) Voz para amullar a los niños. 33) Avestruz australiano. 34) Percibir por los ojos. 36) Reces. 37) Mar que baña al archipiélago griego. 39) Indígenas que habitaron el interior del Gran Chaco en tiempos de la conquista. 43) Dirigirse de un lugar a otro. 45) Bar figura de óvalo. 46) Contracción. 47) Esencia, naturaleza. 48) Rezar. 49) Composición poética lírica.

### VERTICALES

1) Especie de cervera inglesa. 2) Negación. 3) Espinazo de los cuadrúpedos. 4) Lengua provenzal. 5) Nota musical. 6) Licor. 8) Acusativo del pronombre personal de tercera persona. 9) Repetición del sonido. 11) Comida que se toma por la noche. 12) Alero del tejado. 14) Que carece de jugo o humedad. 16) Pato salvaje. 17) Capital de Ita-

lia. 19) Atraverse. 20) Poco común. 21) Onda marina. 22) Patada de bestia. 24) Sensación que producen en el olfato las emanaciones de los cuerpos. 26) Que alude. 27) Violar por agua o por aire. 30) Variado, agradable. 31) Prohibir, vedar. 33) Consonante. 35) Animal cuadrúpedo de algunas especies domesticas. 38) Adverbio que indica repetición. 40) Gran masa de agua salada. 41) Dios entre los mahometanos. 42) Onda marina. 44) Nota musical. 46) Preposición antigua.

### (La solución mañana)



### (Solución del número anterior)

## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)  
Se aclara asunto de trabajo, pero prudencia con superiores. En amor, todo marcha bien. Colabore con familiares.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)  
Altibajos en su trabajo, busque una solución. En amor, de usted depende una decisión. Alegría en el hogar.

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Buen día de trabajo, actividad que lo favorece. En amor, no de importancia a una discusión. Salud y azar bien.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, sepa esperar. Evite discusión con amigo por dinero.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Se confirma plan de trabajo, sobre sin temor. En amor, noticia o encuentro. Evite el juego. Salud bien. Sorpresa.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
Se alista preocupación en su trabajo, amigó tra la solución. En amor, encuentro feliz. No olvide a familiares.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)  
No se desanime ante aparente fracaso en tareas. En amor, armonía y comprensión. Vigile la salud. Buena noticia.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de set'bre)  
Se aclara situación de trabajo, pero mantenga todo al día. En amor, todo lo favorece. Cuide la salud. Carta.

### LIBRA

(23 de set'bre al 22 de octubre)  
Asunto de trabajo toma un giro imprevisto, obre con fe. En amor, buenos momentos. Salud: altibajos. Noticias.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de nov'bre)  
Buena noticia relacionada con nuevas tareas. En amor, sin novedades. Apoyo de familiares en plan personal. Salud.

### SAGITARIO

(22 de nov'bre al 21 de dic'bre)  
Se confirman nuevas tareas, apoyo de superiores. En amor, altibajos, sea prudente. Alegría por encuentro.

### CAPRICORNIO

(22 de dic'bre al 20 de enero)  
Prudencia ante retraso en plan de trabajo. En amor, analice sus sentimientos.

año. Obtuvo el "León de Oro" de Venecia. En el '54 condujo a Gerard Philippe en "Monsieur Ripois", nunca conocida en ésta.

"Gervaise" (1956) sobre novela de Zola, "El dique sobre el Pacífico" (1957) con Silvana Mangano, "A pleno sol" (1959) con Alain Delon, a quien volvió a dirigir en "¿Qué alegre es vivir!" (1963) lo hizo volver al tema guerra. En 1966 provoca una decepción con "¿Arde París?" Pese al éxito económico, la película se frustró por la gran cantidad de estrellas (Delon, Montand, Welles, Signoret, Perkins) en un relato dramático. "Parece más una feria de estrellas que la liberación de París", dijo agudo crítico al verla.



☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

N. Norte: Sab. trasn.  
 SAN JOSÉ: Rivad. 7330. 611-5989.  
 El desde las 14; Subj que le llevo.  
 machucada de a bordo. S.r.  
 SAN MARTÍN, Av. Rivadavia 7000.  
 5416. Cont. desde las 13:30. El re-  
 so del hombre loco; Cinco para el  
 enfermo. P.m. 14. Sab. trasn. Cómo apre-  
 tar a las mujeres.

## LINIERS

GRAN LINIERS Avda. Gral. Paz  
 Cont. 15:30, 17 y 22:40. Caballeros  
 en 15:30, 17 y 22:40. La venganza  
 la pantañe voss. P.m. 18.  
 GRAN ODEON, Montiel 169.  
 19793. Cont. 16:10, 19:30 y 22:50.  
 El que duele más; 14:30, 17:40 y 21:  
 ¿quién me quite la ballada? P.m.  
 18.  
 MARTIN FIERRO, Avda. Gral. Pa-  
 z. Cont. 15:50, 19:20 y 22:45. Uti-  
 lidad desocada; 14, 17 y 21: Fie-  
 rro. P.m. 18.

## MATADEROS

ALBERDI, Juan B. Alberdi 6135.  
 6498. Cont. 14:35, 18:40 y 22:35.  
 El que duele más; 16:45 y 20:35.  
 EL PLATA, J. B. Alberdi 5738.  
 1118. Cont. 15:50, 19:20 y 23; Sub-  
 j que le llevo; 14:30 y 21:30. La  
 machucada de a bordo. S.r.  
 SAN CARLOS 1165. Cont. desde la  
 mañana 5427, 68-2355. Cont. desde la  
 13:30: La discoteca del amor; El pro-  
 pósito patagónico. S.r.  
 SAN LUGANO, Murgurola 10.  
 60451. Cont. desde la 14:30.  
 El que le llevo; machucada de a

## MATADEROS

**ONCE**  
MAJESTIC. Pusevren 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846,

— 12112 —

**PARQUE.** Cuenca 3250. \$ 50.44  
El amor; El profesor Tirabombas.  
Parque, desde las 14.30. La disca-  
ción.

**VILLA URUGUAY.**  
**23 DE MAYO.** Triunvirato 483.  
1939. Cont. 15.35. 10 y 20.40. Su-  
per S. 14.15 y 20.30. La mu-  
chachada de la bodega Sr. 38b. tras-  
lumi que le vivo.

**GRAN URGUAY.** Bañesa 450.  
1935. Cont. 15.50. 10 y 20.30.  
La muchachada de la bodega Sr. 38b. tras-  
n mi mujer no puedo. P. 17.30 y 20.30.  
nasn.

**GRAN BUENOS AIRES**

**AVELLANA.** Colefex. Expres-  
mediante. Shampoo. La profe-  
ra va al colegio. P. 18.

**Grat. Roca.** El arma. Un hombre  
amado Hacha. El juego del poder.

**BELLA VISTA.** Gran Pacifica-  
ción al Títanic. Dulce pisioner-  
mo 18

**BOLOGNE.** Graf. Selgrano. Un  
que te llevo. La muchachada de  
super S.

**Su. Una vida desocupe.** El úl-  
timo amor en Tierra del Fuego.  
mo 18

**JOSÉ C. PAZ.** Paz. Trabaja-  
dora. Había una vez un tren. Si. Un  
**LOMAS DE ZAMORA.** Avenida. La  
pasión en la piedra. Un aventurero.  
awall. Sr.

**Coleito.** Una vida desocupada.  
Expre. P. 18. Sub trasn.

**Coito.** Una vida que te llevo. La mu-

Gras Lomas. Kiss contra los fantasmas. Jaguar vive P.m.14 Sab 1982.

QUILMES. Cervantes. Kiss contra los fantasmas. Un verano peligroso m.14 Sab trash.

Moderno. Una vida desecada. L. noche viene movida P.m.18

RAMOS MEJIA. Gral. Belgrano. H. a mujer perfecta. El exorcista m.18 Sab trash.

Sao Martin. Kiss contra los fantasmas. Noche P.m.14



# PIQUET SE COMIO EL QUESO

## Ganó en Holanda; Amenaza a Jones

ZANDVOORT, Holanda, 31 (Especial para CRÓNICA).— El brasileño Nelson Piquet, con un Brabham BT 49, se impuso en el Gran Premio de Holanda de Fórmula Uno, undécima prueba del Campeonato Mundial de 1980, disputado hoy sobre 72 vueltas al trazado local, de 4.542 metros de extensión. En segundo lugar se clasificó René Arnoux, tercero fue Jacques Laffite, ambos franceses, y cuarto el argentino Carlos Reutemann.

Tras esta victoria, Piquet se puso a solamente dos puntos del líder del torneo, el australiano Alan Jones, comprometiendo seriamente sus posibilidades de ceñirse la corona. El australiano, tras tomar la vanguardia en el inicio, debió entrar a los boxes y allí se retrasó al perder tres vueltas con respecto a los líderes.

### ● LA PARTIDA

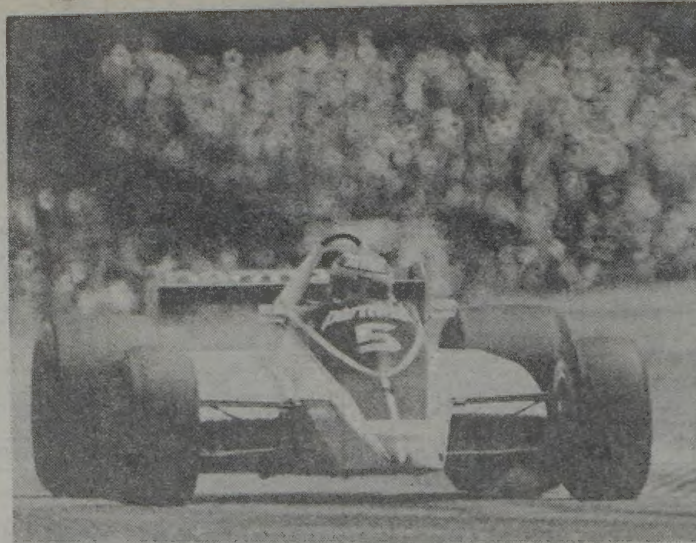
El australiano Alan Jones encontró el camino libre por el lado externo de la pista y tras una magnífica largada asumió el liderazgo de la competencia, seguido por René Arnoux, Jacques Laffite y Carlos Reutemann, quien se vio perjudicado por la mala partida de Jean Pierre Jabouille, quedando encerrado en medio del pelotón.

En la primera vuelta los coches giraron extremadamente juntos. En el transcurso de la segunda ronda, Jones sufrió un inconveniente y debió ceder la punta. Ante esta alternativa, se sucedieron una serie de cambios en el pelotón de punta, con los autos circulando por momentos de a cuatro juntos.

### ● PRIMERO LAFFITE

De la confusión salió ganador el francés Jacques Laffite, quien tomó la punta de la carrera seguido por René Arnoux, Jabouille, Villeneuve, Piquet y Reutemann, quien tomó a perder posiciones ante el vehemente ataque de varios de sus rivales y a quedar sin lugar para circular en el momento de tener que superar a su compañero Alan Jones.

En el quinto giro, Nelson Piquet comenzó a avanzar sobre los punteros. Tras superar a Gilles Villeneuve alcanzó el tercer lugar, siempre detrás de Laffite y Arnoux. Jabouille, por su parte, había ingresado en los boxes. Antes lo había hecho Alan Jones, cuyo problema era la "pollerita" del lado derecho de su máquina. Los auxiliares de



El ganador del Gran Premio de Holanda. Un carrerón que logró el Brabham.

Williams trabajaron intensamente y consiguieron solucionar el problema, pero cuando el australiano salió nuevamente a la pista ya había perdido tres vueltas respecto de los líderes.

En diez vueltas cumplidas, Piquet se acercaba al segundo, René Arnoux, mientras que Laffite continuaba liderando. Mas atrás, Giacomo y Reutemann habían conseguido adelantarse a Villeneuve, con lo cual el volante argentino se colocaba en el quinto puesto.

Una vuelta más tarde, el brasileño puso su Brabham en el segundo lugar, tras superar limpiamente a Arnoux, yendo de inmediato a la caza del líder, Jacques Laffite.

### ● PIQUET EN PUNTA

Al cerrarse el duodécimo circuito, Nelson Piquet tomó la vanguardia de la competencia, tras superar a Laffite. Detrás de ellos quedaron ordenados Arnoux, Giacomo, Reutemann, Andretti, Villeneuve y Watson.

A partir de entonces, las posiciones de la competencia se estabilizaron, con Piquet en el primer lugar, seguido por Laffite, Giacomo, Arnoux, Reutemann, Andretti,

Villeneuve y Watson. En el giro decimotercero, Reutemann presionaba sobre Arnoux para ganar un lugar, pero al intentar superarlo no vio que Andretti, que lo seguía muy cerca, aprovechaba para colarse en la frenada y pasarlo.

A partir de entonces, los tres autos circularon muy apretados. Arnoux no podía ser superado ni por el Lotus ni por el Williams, ya que en el sector trabado se le acercaban, pero en la recta —el único sector donde se puede adelantar a otro auto— el turbo imponía su velocidad.

### ● MAL ANDRETTI

Poco antes de cumplirse la vuelta 30, Reutemann intentó superar a Andretti y, saliendo de la succión en la recta principal, le ganó la frenada en la curva "Tarzán", la primera del circuito. Fue entonces cuando el italo-americano tuvo una actitud insólita y quiso mantener su puesto girando por el lado externo. Ello provocó que los coches se tocaran, con grave peligro para ambos y, finalmente, el argentino debió ceder en su intento.

Arnoux, Andretti y Reutemann siguieron

## Arnoux, Segundo y "Lole", Cuarto

girando en un pelotón muy apretado, mientras que delante de ellos Piquet punteaba cómodamente sobre Laffite y Giacomo, quien se acercaba al francés.

Poco después, el italiano intentó superar al segundo en un lugar muy extraño. Tras dudar mucho en la maniobra, hizo un intento en plena frenada, lo que motivó que su coche se desgovernara y entrara en trompo. Al pasar por el control cumpliendo la vuelta 40, Arnoux estaba tercero, seguido por Andretti y Reutemann, siempre los tres juntos.

En las siguientes vueltas, se apreció que Alan Jones, con cuatro vueltas perdidas, se agregaba a este pelotón. Pronto adelantó a Reutemann y con mucho trabajo consiguió pasar a Andretti, pero cuando llegó el momento de encargarse de Arnoux, chocó con el mismo inconveniente, la mayor velocidad en recta del turbo.

En el transcurso de la vuelta 51, Reutemann pasó a Mario Andretti y pese a que este intentó mantener el puesto con otra maniobra poco ortodoxa, el argentino defendió bien lo ganado y se afirmó en el cuarto lugar.

### ● ARNOUX SEGUNDO

Cuando solamente faltaban cuatro vueltas para el final de la prueba, se vio que René Arnoux aumentaba su ritmo de marcha al tener a su vista al Ligier de Jacques Laffite, que marchaba segundo. Tras seguirlo muy de cerca, durante un giro, lo pasó en plena recta principal, colocándose como escolta de Piquet. Jones, con vueltas perdidas y Reutemann que marchaban detrás, no tenían ya tiempo de tratar de acercarse al volante del coche número 26.

De este modo, se arribó al final de la competencia, con el triunfo de Nelson Piquet, el segundo de la temporada para el volante brasileño, quien también se alzó este año con la victoria en el Gran Premio de Long Beach.

Con ello, el número uno de Brabham sumó nueve valiosos puntos que lo pusieron a solamente dos de Alan Jones en el torneo mundial. Contra todos los pronósticos, el final del torneo se complica para el australiano, que deberá esforzarse mucho, en las tres pruebas que restan cumplir.

## EL INSOLITO CASO "JODY"

Para el Ejército, Scheckter es un "Conductor Inepto"

ZANDVOORT, Holanda, 31 (Especial para CRÓNICA).— Según se pudo confirmar hoy aquí, el piloto sudafricano Jody David Scheckter, campeón mundial de conductores de 1979, deberá cumplir un mes de servicios al ejército de su patria cuando, al cabo de esta temporada, regrese a su casa tras haber colgado definitivamente el buzo antillama.

Scheckter fue autorizado en el pasado a dejar trunco el cumplimiento de su servicio militar, debido a que tenía que cumplir compromisos de-

portivos en Europa, pero tras el cierre de su campaña automovilística, el ejército lo requiere nuevamente en sus filas.

### ● ¡INCREDIBLE!

Para colmo, Scheckter no solamente tendrá que pasar un mes bajo bandera, sino que se verá imposibilitado de conducir vehículos militares, dado que en el momento de su ingreso al ejército sudafricano se le tomó un examen, tras el cual fue considerado "inepto para conducir", opinión que

seguramente se habrá modificado con el paso del tiempo y los éxitos deportivos conseguidos por el volante, que sumaron numerosos triunfos en pistas de todo el mundo.

Scheckter, como todo comentarista, manifestó que "en cuanto finalice la temporada regresaré gustoso a mi patria y cumpliré con esa obligación que quedó pendiente. Es algo que no interpreto como un inconveniente, sino que creo que será para mí como tomarme unas vacaciones, si bien sumamente particulares".

## LA CLASIFICACION

ZANDVOORT, Holanda, 31 (Especial para CRÓNICA).— Esta es la clasificación final del Gran Premio de Holanda de Fórmula Uno, disputado hoy sobre 72 vueltas al circuito local, de 4.542 metros de extensión.

1º Nelson Piquet (Brasil)	Brabham	1h38m13s83/100
2º René Arnoux (Francia)	Renault	1h38m26s79/100
3º J. Laffite (Francia)	Ligier	1h38m27s26/100
4º C. Reutemann (Argentina)	Williams	1h38m29s12/100
5º Jean-P. Jarier (Francia)	Tyrrell	1h39m13s85/100
6º Alain Prost (Francia)	McLaren	1h39m36s45/100
7º G. Villeneuve (Canadá)	Ferrari	a 1 vuelta
8º Mario Andretti (EEUU)	Lotus	a 2 vueltas
9º Alan Jones (Australia)	Williams	a 3 vueltas

Promedio del ganador: 186,995 kph  
Record de vuelta: René Arnoux, en 1m19s35/100.

Posiciones del Campeonato Mundial: 1º Alan Jones, 47 puntos; 2º Nelson Piquet, 45; 3º Carlos Reutemann, 33; 4º Jacques Laffite, 32; 5º René Arnoux, 29 y 6º Didier Pironi, 23.

## ECCLESTONE ANDA CON BRONCA

ZANDVOORT, Holanda, 31 (Especial para CRÓNICA).— "La FOCA no

### TIEMPO

MINIMA a las 8.25 horas.

12º6

MAXIMA: 17 a las 12.8 hs.  
Humedad: 49%. Presión: 1012.4  
Visibilidad: 12 Km.  
Pronóstico: Algo nublado con leve descenso de temperatura, vientos moderados del SO en disminución.

tiene por el momento la menor idea de lo que sucederá con el Gran Premio argentino de 1981, ya que celebramos un acuerdo con el Automóvil Club Argentino en 1980 y era extensivo a tres años. El doctor Carman, parece que ahora desconoce el contrato firmado, por lo que nosotros no tenemos nada de qué hablar, simplemente esperar que los organizadores argentinos respeten lo que firmaron oportunamente". Así se expresó aquí el británico Bernard Ecclestone, titular de la Asociación de Constructores de Fórmula Uno (FOCA) al ser consultado sobre los problemas existentes en torno de nuestro Grand Prix.

Ecclestone aceptó también que hay problemas con Brasil, ya que la municipalidad de Rio clausuró el autódromo Jacarepaguá, pero confía en que todo se solucionará para el momento de hacer la prueba. En cuanto a la posibilidad de que se suspenda la rea-

lización del GP de EE. UU. Costa Este, que debe correrse el primer domingo de octubre en Watkins Glen, Ecclestone culpó de la situación al presidente de la Federación Internacional del Deporte Automovilístico (FISA), el francés Jean-Marie Balestre. "Ese señor, dijo, autorizó el Glen por tres años y sorpresivamente revió la medida hace unos meses, pidiendo modificaciones que implican la inversión de casi un millón de dólares para practicarlas.

Antes de finalizar, el constructor británico señaló que "los integrantes de la FOCA ya no sabemos a que atenernos con Balestre. No ha cumplido con su palabra en ningún caso y cuando pasamos y nos dice "Buenos días", miramos el reloj para ver si está diciendo la verdad. Todo esto le hace un grave daño a la imagen de la Fórmula Uno, que es una categoría que andaba muy bien antes de la llegada de Balestre. Si él continúa en su posición

destruiva, no hay que descartar que la FOCA tenga que organizar un campeonato de Fórmula Uno por su propia cuenta.

Un comunicado de la FISA dado a conocer hoy aquí, señaló que la Asamblea de la Federación Internacional del Automóvil (FIA) aprobó todas las decisiones tomadas en el congreso de Atenas de la FISA, con lo que se sanciona la modificación reglamentaria que prohíbe las "polleritas" a partir de 1981.